

DIGITALNI FOTOAPARAT

COOLPIX S210

UPUTSTVO



Informacije o zastitnim znacima

- Microsoft i Windows Vista su registrovani zastitni znaci od strane Microsoft Corporation u Sjedinjenim Drzavama i u drugim zemljama.
- Macintosh, Mac OS, i QuickTime su zastitni znaci Apple Inc.
- Adobe i Acrobat su registrovani zastitni znaci Adobe Systems Inc.
- SD logo je zastitni znak SD Card Association.
- PictBridge je zastitni znak
- D-Lighting tehnologiju obezbedio je 🔬 Apical Limited.
- Svi drugi zastitni znaci koji se pojavljuju u ovom upustvu ili u ostaloj dokumentaciji koja dolazu uz vas Nikon fotoaparat navode se registrovani ili yastitni znaci vlasnika prava..

Uvod		
Prvi kor	raci	
۵	Osnovi fotografije i reprodukcije: auto rezim	
Hi	Rezimi visoke osetljivosti	
SCINI	Slikanje pogodno za scene	
	Vise o reprodukciji	
	Filmovi	
J	Tonski zapisi	
Konektovanje za TV, kompjuter i stampac		
MENU	Meniji slikanja, reprodukcije i setup meni	
Tehnicke beleske		

Za vasu sigurnost

Da bi ste sprecili ostecenje vaseg Nikon proizvoda ili da povredite sami sebe ili druge, procitaite sledece mere bezbednosti u ovom upustvu pre pocetka koriscenja proizvoda. Drzite ove mere bezbednosti nadohvat ruke svih koji budu koristili ovaj fotoaparat. Posledice koje mogu biti rezultat nepravilnog primenjivanja nabrojane su kao mere predostroznosti u ovom odeljku i prikazane su sledecim simbolima:



Ova ikonica oznacava upozorenje, informacije koje bi trebalo procitati pre nego sto pocnete da koristite ovaj Nikon proizvod da bi ste sprecili moguce povredjivanje.

UPOZORENJA



▲ Iskljucite ga odmah u slucaju kvara

Ako primetite dim ili nekin neobican miris koji dolazi iz uredjaja ili AC adaptera, iskljucite AC adapter i izvadite odmah bateriju, vodeci racuna da se ne opecete. Nastavak operacije bi mogao izazvati povrede. Nakon vadjenja baterije, odnesite uredjaj u autorizovani Nikon servis radi provere.

▲ Nemojte sami rastavljati uredjaj

Diranje unutrasnjih delova fotoaparata i AC adaptera moze izazvati povredu. Popravke moze vrsiti samo kvalifikovani tehnicar. Ako se fotoaparat ili AC adapter otvori prilikom pada, odnesite ga u Nikon autorizovani servisradi provere, nakon iskljucivanja proizvoda ili vadjenja baterija.

▲ Nemojte koristiti fotoaparat ili AC adapter u blizini zapaljivog gasa

Nemojte koristiti elektronske uredjaje u blizini zapaljivog gasa, zato sto to moze izazvati eksploziju ili pozar.

A Budite obazrivi kada koristite kais fotoaparata

Nikada ne mojte stavljati kais oko vrata bebe ili ga davati deci.

▲ Drzite ga sto dalje od pristupa dece

Posebna briga bi trebalo da se vodi da se spreci da deca stave baterije ili druge male delove u usta i progutaju ih.

Pridrzavajte se ispravnih mera predostroznosti kada radite sa baterijama

Baterije mogu da iscure ili eksplodiraju ako se sa njima ne postupa pravilno. Pridrzavajte se sledecih mera predostroznosti kada rukujete sa baterijama koje se koriste u ovom fotoaparatu:

- Pre nego sto zamenite baterije proverite da je fotoaparat iskljucen, ako koristite AC adapter proverite i uverite se da je iskljucen.
- Koristite samo punjive Li-ion Baterije EN-EL10 (koje ste dobili). Punite bateriju tako sto ce te je staviti u punjac MH-63 (koji ste dobili).
- Kada stavljate baterije nemojte pokusavati da ih stavite odozgo na dole ili obrnuto.
- Nemojte skracivati ili rastavljati baterije i nemojte im skidati izolaciju.
- Nemojte izlagati baterije prekomernoj toploti ili plamenu.
- Nemojte ih stavljati ili izlagati vodi.
- Stavite zastitu kada prenosite baterije. Nemojte ih cuvati ili prenositi sa metalnim delovima kao sto su snale i ogrlice.
- Baterija je sklona da curi kada je u potpunosti prazna. Da bi izbegli ostecenje na proizvod obavezno sklonite bateriju kada se skroz isprazni.
- Stalnim koriscenjem primeticete ako dodje do promene na bateriji kao,

sto je deformacija ili kada nema izolacije na bateriji.

 Ako tecnost iz baterije dodje u kontakt sa vasom odecom ili kozom, odmah operite to vodom.

Pridrzavajte se sledecih mera predostroznosti kada radite sa punjacem za baterije

- Drzite ga na suvom. Ne pridrzavanje ovoga moze dovesti do pozara ili elektro soka.
- Prasina na ili blizu metalnih delova treba da se otkloni sa suvom krpicom. Ako to ne uradite a nastavite da ga koristite moze doci do pozara.
- Nemojte drzati kabal za napajanje ili prolaziti pored punjaca za vreme grmljavine. Ne pridrzavanje ovoga moze rezultovati elektro sokovima.
- Nemojte kvariti, modifikovati ili savijati kabal za napajanje, stavljati ga ispod teskih objekata, ili ga izlagati vrucini ili plamenu. U slucaju da se instalacija osteti ili zice eksplodiraju, odnesite ga u Nikon autorizovani servis na popravku. Ne pridrzavanje ovoga moze dovesti do pozara ili elektro sokova.
- Nemojte drzati punjac ili uticnicu mokrim rukama. Ne pridrzavanje ovoga moze rezultovati elektro sokovima.



Koristite odgovarajuce kablove

Kada povezujete kablove u ulazne i izlazne portove, koristite samo one kablove koje preporucuje ili prodaje Nikon, tako cete odrzati saglasnost sa propisima o proizvodu.



A Budite pazljivi sa pokretnim delovima

Budite pazljivi da ne povredite prste kada radite sa objektivom i drugim pokretnim delovima fotoaparata.



▲ CD-ROMs

CD-ROM na kome su program i upustvo na smete reprodukovati u audio CD urediaju. Koriscenje CD-ROM u audio CD urediaju moze dovesti do gubitka sluha ili ostecenja uredjaja.

A Pridrzavajte se mera predostroznosti kada koristite blic

Koriscenje blica u blizini ociju subjekta koji fotografisete moze izazvati privremeno smanjenje vida. Posebnu paznju treba obratiti kada fotografisete decu, tada ne bi trebalo koristiti blic na udaljenosti manjoj od 1 metra (39 in.) od subjekta.

▲ Nemojte aktivirati blic kada dodirujete osobu ili objekat

Ovakva upotreba moze opeci osobu, i/ ili njihovu odecu svetloscu od blica.

▲ Izbegavajte dodir sa tecnim kristalom

U slucaju da se polomi ili napukne monitor, vodite racuna da se ne povredite sa delicima stakla i da sprecite kontakt sa tecnim kristalom ili da dodje u dodir sa ustima ili ocima.

Beleske za korisnike u U.S.A.

FCC RF Interference Statement

Ovaj fotoaparat je testiran i nalazi se u klasi B digitalnih uredjaja, shodno aktu 15 iz FCC pravilnika. Ove granice su postavljene da obezbede razumnu zastitu naspram stetne smetnje u instaliranju. Ovaj uredjaj stvara, koristi i moze zraciti energiju radio frekvencije i ako nije instaliran i ne koristi se u saglasnosti sa instrukcijama, moze izazvati stetne smetnie u radio komunikacijama. Svejedno, nema garancije da se smetnje nece pojaviti u instalaciji. Ako ovaj uredjaj pravi stetne smetnje kod radio ili TV prijema, koje se mogu ograniciti ukljucivanjem ili iskljucivanjem fotoaparata, korisnici se mogu ohrabriti da pokusaju da poprave smetnje primenom jednom ili vise mera koie slede:

- Okretanjem ili promenom mesta prijemnoj anteni.
- Povecanjem razdaljine izmedju uredjaja i prijemnika.
- Povezivanje uredjaja sa ulazom i izlazom razlicito od toga kako je povezan prijemnik.
- Konsultujte se sa ovlascenim zastupnikom ili sa tehnicarom radio ili TV stanica.

Nikon

COOLPIX S210

FC

Upozorenja

Modifikacije

FCC zahteva od korisnika da ga obaveste o bilo kakvim modifikacijama koje su napravljene na ovom uredjaju, a koje nisu posebno odobrene od strane Nikon korporacije.

Kablovi za povezivanje

Koristite kablove koje prodaje ili preporucuje Nikon. Koriscenje drugih kablova moze prekrsiti granice akta 15 B klase FCC pravilnika.

Beleske za korisnike u Kaliforniji

Upozorenje: Manipulisanje sa kablom ovog proizvoda moze vas izloziti hemikaliji poznatoj u Kaliforniji, moze izazvati ostecenja kod radjanja ili neke druge reproduktivne stete. Operite ruke nakon koriscenja.

Nikon Inc., 1300 Walt Whitman Road Melville, New York 11747-3064

USA

Tel: 631-547-4200

Zapazanja

<u>Beleske za korisnike u Kanadi</u>

Upozorenja

Ova B klasa digitalnih uredjaja ispunjava sve uslove Kanadskog ICES-003.

Simbol za posebnu reciklazu u evropskim zemljama

Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod moze samostalno odloziti.



Sledece vazi samo za korisnike u evropskim zemljama:

 Ovaj proizvod je napravljen da se moze odloziti samostalno na odgovarajucim mestima za to. Nemojte ga bacati sa ostalim kucni otpadom.

Za vise informacija kontaktirajte lokalnog prodavca ili predstavnistvo.

Sadrzaj

Za vasu sigurnost	ii
UPOZXORENJA	ii
Beleske	v
Uvod	1
O ovom upustvu	
Informacije i mere predostroznosti	2
Deleovi fotoaparata	4
Telo fotoaparata	4
Monitor	6
Osnovne operacije	8
(slikanje/reprodukcija) dugme	8
MODE (rezim) dugme	8
The Multi Selector	9
MENU dugme	
Prikaz pomoci	
Stavljanje kajsa na fotoaparat	11
Prvi koraci	
Menianie baterije	12
Stavlianje baterije	14
Vadienie baterije	15
Ukliucivanie i iskliucivanie fotoaparata	15
Nemestanie prikaza jezika, datuma i vremena	16
Stavljanje memorijske kartice	18
Vadjenje memorijske kartice	
Osnovi fotografije/ reprodukcije: Auto rezim	
Prvi korak ukliucite fotoaparat i selektuite 🗖 (Auto) rezim	20
Indicators Displayed in C (Auto) Mode	20
Drugi korak kadriraite sliku	
Koriscenie zuma	
Treci korak fokusiraite se i slikaite	
Step 3 Eocus and Shoot	
Korak cetiri pregled slike i brisanje	26
Prealed slike (rezim reprodukcije)	
Brisanie slike	
Koriscenie blica	28
Podesavanie rezima blica	
Slikanie sa samookidacem	
Makro rezim	
Mart o TC21111	

Sadrzaj	
---------	--

Kompenzacija ekspozicije	
🗄 Rezim visoke osetljivosti	
Slikanje u rezimu visoke osetljivosti	33
Slikanje u rezimu scene	
Slikanje u rezimu scenee	
Opcije za rezim scene	
Konfiguracija	
Slikanje slika za panoramu	
▶ Vise o reprodukciji	
Pregled vise slika/ pregld u redovima	43
Pregled izbliza/ pregled zumom	44
Montiranje slika	45
Podesavanje osvetljenja i kontrasta: D-Lighting	46
Kompenzacija mutnih slika nakon slikanja: Elektronska VR	47
Kreiranje secenih slika: secenje	
🖬 Umanjivanje slika: umanjivanje	
Tonski zapisi, snimanje i preslusavanje	
Snimanje tonskih zapisa	
Preslusavanje tonskih zapisa	
Brisanje tonskih zapisa	
Pregled slika po datumima	
Selektovanje u rezimu kalendara i liste po datumima	
Selecting a Date III List by Date Mode	
Meniji kalendara i liste po datumima	
🐙 Filmovi	
Snimanje filmova	56
Meni filma	57
Selektovanje opcija filma	
🗱 Elektronska VR	
Filmovi bez pokreta	
Reprodukcija filma	61
Brisanje fajlova filma	61

🖢 Tonski snimacis	
Pravljenje tonskih snimaka	62
Preslusavanje tonskih snimaka	64
Brisanje tonskih snimaka	
Kopiranje tonskih snimaka	66
Konektovanje za kompjuter televizor i stampac	67
Konektovanje za TV	67
Konektovanje za kompjuter	68
Pre konektovanja za fotoaparat	
Prenosenje slika sa fotoaparata na kompjuter	
Konektovanje za stampac	72
Konektovanje fotoaparata za stampac	73
Stampanje slika jedna po jedna	
Stampanje vise slika	
Kreiranje DPOF redosleda stampanjar: Print Set	78
MENU Slikanje, reprodukcija i Setup meniji	
Opcije slikanja: Meni slikanja	80
Prikaz menija likanja i menija visoke osetljivosti	
+ Rezim slike	
🖁 Balans belog	
🖳 Kontinuirano	
ISO osetljivost	
🗭 Opcije boja	
😝 AF rezim oblasti	
Prioritet lica	
RRestrikcije u opcijama fotoaparata	
Opcije reprodukcije: Meni reprodukcije	
Prikaz menija reprodukcije	
Slide Show	
🖆 Brisanje	
On Zastita	
🔂 Rotirajte sliku	
😫 Kopiranje	
Osnovna podesavanja fotoaparata: Setup meni	
rikaz Setup menija	
🕅 maniji	
🛄 Ekran dobrodoslice	
🕑 Datum	
🗖 Opcije monitora	

Sadrzaj

🎹 Utiskivanje datuma	
🗱 Elektronska VR	
回 Digitalni zum	
Opcije zvuka	
Auto Off	
🖪 Formatiranje ugradjene memorije/ 🗋 memorijske kartice	
🖬 Jezik	
🗣 Video rezim	
C Resetovanje	
Ver Fabricka verzija	
 Tehnicke beleske	
Optimalni dodaci	
Odobrene memorijske kartice	
Slika/ zvuk imena fajlova i foldera	
Cuvanje fotoaparata	
Ciscenje	
Cuvanje	
Poruke greske	
Problemu u slikanju	
Specifikacije	
Podrzani standardi	
Indeks	

O ovom upustvu

Hvala sto ste kupili Nikon COOLPIX S210 digitalni fotoaparat. Ovo upustvo je napravljeno da vam pomogne prilikom fotografisanja sa Nikon digitalnim fotoaparatom. Procitajte ovo upustvo pazljivo pre koriscenja fotoaparata, i drzite ga uvek u blizini fotoaparata.

Simboli i konvencije

Da vam olaksamo da pronadjete potrebne informacije, sluzite se sledecim simbolima i konvencijama:



Ova ikonica oznacava upozorenje, informacije koje bi trebalo procitati pre koriscenja fotoaparata da se spreci ostecenie.



Ova ikonica oznacava zapazanja, informacije koje bi trebalo procitati pre koriscenja fotoaparata.



Ova ikonica oznacava resenje, dodatne informacije koje vam mogu pomoci kada koristite

6	

Ova ikonica pokazuje da je raspolozivo vise informacija negde u ovom upustvu ili u Brzom vodicu za pocetnike.

Zapazanja

- Sigurnosna digitalna (SD) memorijska kartica se naziva "memorijskom karticom".
- Opcije podesene prilikom kupovine se nazivaju "default setting" ili "fabricki namesteno"
- Imena stavki menija prikazane na monitoru, i imena dugmica i poruka prikazanih na monitoru su prikazani tamnijim (na pr. Yes).

Uzorci ekrana

U ovom upustvu, uzorci ekrana su nekada prikazani uvelicano kako bi se ikonice bolje videle.

llustracije i prikaz ekrana

Ilustracije i tekstovi prikazani na ekranu, u ovom upustvu mogi izgledati drugacije nego na pravom ekranu.

Memorijske kartice

Fotografije snimljene sa ovim fotoaparatom mogu da se smeste u ugradjenu unutrasnju memoriju ili na memorijsku karticu. Ako je memorijska kartica u fotoaparatu, sve novo snimljeno ce se snimiti na karticu i operacije brisanja, pregledanja, i formatiranja ce se odnositi i primenjivati samo na fotografije sa memorijske kartice. Memorijska kartica se mora izvaditi iz fotoaparata pre nego sto pozelite da formiratirate unutrasnja ugradjenu memoriju, kako bi je koristili za snimanje pregled ili brisanje.

Informacije i mere predostroznosti

Duzi vek trajanja

Kao deo Nikonovog "duzi vek trajanja" angazujte se da saznate o podrsci za nove proizvode i da se dodatno obrazujete, da redovno koristite nove informacije koje su dostupne preko interneta na sledecim adresama:

- Za korisnike u U.S.A.: http://www.nikonusa.com/
- Za korisnike u Evropi i Africi: http://www.europe-nikon.com/support/
- Za korisnike u Aziji Okeaniji i Srednjem Istoku: http://www.nikon-asia.com/

Posetite ove sajtove da prikupite poslednje informacije o proizvodu, resenja, odgovore na najcesce postavljena pitanja (FAQs), i uopste savete o digitalnoj slici i fotografiji. Dodatne informacije mozete dobiti kod Nikon predstavnika u vasoj zemlji. Pogledajte dole navedene URL za kontakt informacije:

http://nikonimaging.com/

Koristite samo Nikon dodatnu opremu

Nikon COOLPIX fotoaparati su napravljeni po najvecim standardima i ukljucuju kompletno elektronska kola. Samo Nikon dodatna oprema (ukljucujuci punjac baterije, baterije, AC adapter, i bliceve) ima Nikon digitalne fotoaparate koji su napravljeni za rad u najsigurnijim uslovima kada se radi o elektronskim kolima.

Koriscenje dodatne opreme koja nije Nikon moze dovesti do ostecenja

Za vise informacija o Nikon dodatnoj opremi, kontaktirajte lokalnog autorizovanog Nikon zastupnika.





Punjiva baterija **FN-FI 10**

Pre nego sto snimate vazne fotografije

Pre nego sto snimite fotografije u nekoj vaznoj prilici (kao sto je vencanje ili pre nego sto podjete na neko putovanie), snimite probne snimke da se uverite da fotoaparat funkcionise normalno. Nikon nece biti odgovoran za ostecenja ili gubitak profita koji mogu biti posledica greske u proizvodu.

Zapazanja o upustvu

- Nijedan deo ovog upustva se ne sme reprodukovati, prenositi, prepisivati, cuvati kao uskladisteni sistem, ili prevoditi na bilo koji jezik u bilo kojoj formi, u bilo kom znacenju bez pismene dozvole Nikona.
- Nikon zadrzava pravo da promeni konfiguraciju i program koji su opisani u ovom upustvu bilo kada i bez najave.
- Nikon nece biti odgovoran za stete koje mogu nastati koriscenjem ovih proizvoda.
- Posto tokom svakog radnog dana mogu nastupiti neke ne namerne greske, bicemo vam zahvalni ako nam otkrijete eventualne greske ili imate savete koji mogu poboljsati kvalitet (adrese Nikon predstavnistva u vasem okruzenju navode se posebno).

Zapazanja vezana za kopiranje i reprodukovanje

Vodite racuna da je zakonom zabranjeno kopiranje i reprodukcija dokumenata bilo skeniranjem, digitalnim fotoaparatom ili nekim drugim uredjajem.

Podaci zabranjeni zakonom za kopiranje i reprodukciju

Nemojte kopirati ili reprodukovati papirni novac, novcice, bezbednosne, vladine, ili ugovore lokalne vlasti, cak i ako se na njima odstampa "Duplikat". Kopiranje i reprodukcija papirnog novca, novcica strogo je zabranjena zakonom. Osim ako nije dobijena dozvola od vlasti, kopiranje postanskih markica ili razglednica strogo je zabranjena.

• Upozorenje za pouzdano kopiranje i reprodukciju

Vlada je izdala upozorenje o kopiranju vaznih dokumenata privatnih kompanija (deonice, racuni, cekovi, sertifikati o poklonima i td.), propusnice za posao, ili kuponi karata, osim kada je minimalno kopiranje neophodno za poboljsanje poslovanja kompanije. Takodje nemojte kopirati ili reprodukovati pasose koje je izdala drzava, licence koje izdaju javne sluzbe ili privatne agencije, licne karte, kartei propusnice kao sto su kuponi za hranu.

Povinujte se zakonu o autorskim pravima

Kopiranje i reprodukcija autorskih kreativnih radova kao sto su knjige, muzika, slike, duborezi, mape, crtezi, filmovi i fotografije su propisani domacim i internacionalnim zakonima. Nemojte koristiti ovaj proizvod za pravljenje ilegalnih kopija, jer je to strogo kaznjivo po zakonu.

Odlaganje uredjaja za smestanje podataka

Molimo vas da vodite racuna da brisanje ili formatiranje memorijske kartice ili ugradjene memorije u fotoaparatu nece obrisati trajno podatke koji su se tu nalazili. Obrisani podaci se nekada mogu povratiti sa tih uredjaja koriscenjem dostupnog za kupovinu softvera, sto moze rezultovati zloupotrebu licnih podataka. Obezbedjenje ovih podataka je odgovornost korisnika.

Pre nego sto odbacite uredjaj za skladistenje podataka ili preprodate vas uredjaj drugoj osobi, obrisite sve podatke koriscenjem programa za brisanje ili formatirajte uredjaj i potpuno presnimite sa drugim fotografijama koje ne sadrze nista privatno (na pr slike praznog neba). Proverite da li ste zamenili sve fotografije sa ekrana dobrodoslice (🔀 100). Budite pazljivi da se ne povredite ako fizicki unistavate uredjaj.

Delovi fotoaparata

Telo fotoaparata



1	Lampa samookidaca	30, 118
2	Dugme okidaca	24
3	Prekidac	20
4	Lampa prekidaca	20, 109
5	Ugradjeni blic	28

6	Objektiv119, 129
7	Mesto za kajs fotoaparata13
8	Ugradjeni mikrofon52, 56, 62
9	Spiker51, 61, 64
10	Poklopac objektiva117



Opening the pin cover



1	Lampa indikatora Lampa blica	62 29
2	Zum dugmici W : wide T : tele : pregled u redovima ? : pregled zumom : pomoc	22 22 43 43 44 13
3	(slikanje/reprodukcija) dugme	3, 26
4	MODE (rezim) dugme	9
5	Multi selector	11
6	🔞 (primeni selekciju) dugme	11

7	🛍 (brisanje) dugme 26, 27, 51, 61, 65
8	MENU dugme 10, 34, 57, 81, 93
9	Monitor6
10	Konektor kablova67, 69, 73
11	Mesto za stativ
12	Poklopac za konektor za napajanje 67, 69, 73, 115
13	Leziste za baterije/ poklopac za mesto za memorijsku karticu14, 18
14	Leziste za baterije14
15	Mesto za memorijsku karticu18
16	Ratterv latch 14-15

Monitor

Sledeci indikatori se mogu pojaviti na monitoru tokom snimanja i reprodukcije (trenutni prikaz je razlicit za razlicita podesavanja fotoaparata).

Indikatori koji se pojavljuju tokom slikanja i reprodukcije posle nekoliko sekundi ce se skloniti sa ekrana (🔀 104).

Slikanje



* Razlikuje se u zavisnosti od izabranog rezima fotografisanja. Pogledajte po sektorima o svakom rezimu.

Reprodukcija



1	Datum snimanja16
2	Vreme snimanja16
3	Indikator volumena 50, 61, 64
4	Indikator nivoa baterije20
5	a Kompenzacija slike47 b Elektronski VR nije dostupan 107
6	Ikonica zastite96
7	Rezim slike
8	a Trenutni broj frejmova/ totalni broj frejmova [*] 26 b Duzina filma [*] 61
9	Indikator ugradjene memorije

10	Elektronski VR vodic47
11	Indikator reprodukcije filma61
12	Kalendar/vodic za listu po datumima 55, 56
13	Ikonica redosleda stampanja78
14	Small picture51
15	D-Lighting ikonica47
16	Ikonica tonskog zapisa51
17	Imena fajlova116

* Razlikuje se u zavisnosti od izabranog rezima fotografisanja.

Osnovne operacije

🕨 (slikanje/reprodukcija) dugme



Pritisnite ► kada ste u rezimu slikanja da udjete u rezim fotografisanja; pritisnite ponovo da se vratite u rezim slikanja. Pritiskanjem okidaca do pola u rezimu reprodukcije (👿 26) ce takodje aktivirati rezim slikanja. Ako je fotoaparat iskljucen, drzite ► da ukljucite fotoaparat u rezim reprodukcije (👿 26).

MODE (rezim) dugme



Pritisnite MODE tokom slikanja da se prikaze meni rezima slikanja, ili tokom reprodukcije da se prikaze meni rezima reprodukcije. Koristite dzojstik (XV 11) da izaberete zeljeni rezim.

Pritisnite da se prebacujete iz jednog rezima u drugi.

Meni selekcije rezima slikanja



Meni selekcije rezima reprodukcije



1> Sano √ źRUTO 40

Introduction

Dzojstik

Ovaj deo opisuje standardno koriscenje dzojstika u selektovanim rezimima, selektuite meni opcije i primenite selekciju.

Za slikanje





Za reprodukciju

Izaberi predhodnu





Flash mode

Za meni ekrana



J 🖷 🖧 . Shooting m Image mode

Shooting

đ٢





U upustvu indikatori dugmadi gore, dole, levo, desno su prikazani kao \blacktriangle , ∇ , \triangleleft i \triangleright .

MENU dugme

Pritisnite **MENU** da bi se prikazao meni za selektovani rezim. Koristite dzojstik kako bi upravljali menijima (🐻 11).

Da izadjete iz prikaza menija, pritisnite **MENU** ponovo.





Prikazano je kadaima jedna ili vise stavki menija koje su bile.

MENU Exit		?		
Pritisnite ເ∰ ili dzojstik ▶ da bi nastavili sa				

sledecim opcijama.

Pritisnite ଔ ili dzojstik ► da primenite selekciju.

[=] Cer

Prikaz pomoci

Pritisnite **T** (**2**) kada je **?** prikazano u donjem desnom uglu meni ekrana da bi videli opis trenutno izabranih meni opcija.

Da bi se vratili u prvobitni meni, pritisnite **T** (?) ponovo.





Stavljanje kajsa na







Punjenje baterije

Fotoaparat koristi punjive Li-ion Battery EN-EL10 (koje ste dobili).

Punite baterije sa punjacem MH-63 (koji ste dobili) pre prvog koriscenja ili kada se baterija isprazni.

1 Konektujte kabal za energiju.

Konektujte kabal za energiju sa punjacem 1 i ubacite uticnicu u steker (2). Lampa PUNJACA ce svetleti kako bi se pokazalo da je punjenje pocelo (3).



2 Menjanje baterije.

Ubacite bateriju pod pokazanim uglom 1, i stavite je u punjac 2.



Lampa PUNJACA pocinje da trepce kada se baterija stavi ②. Punjenje je zavrseno kada lampa prestane da trepce ③.

Potrebno je oko 100 minuta da se baterija u potpunosti napuni.

Lampa PUNJACA	Opis
Treperi	Baterija se puni.
Svetli	Baterija je skroz puna.
Trepce	Greska. Ako temperatura nije oko 5 do 35 °C (41 to 95 °F), sacekajte da temperatura dostigne ovaj nivo i pocnite sa punjenjem. U drugom slucaju izvadite punjac i bateriju i odnesite je u Nikon-servis.

3 Izvadite punjac.

Prvo izvadite bateriju pa izvadite punjac.

Beleske o punjacu za baterije

Procitajte upozorenja o punjacu za baterije na stranicama ili i iv pre koriscenja. Punjac koji ste dobili je samo za punjive Li-ion Baterije EN-EL10. ne koristite ga sa drugim baterijama.

Beleske o baterijama

Procitajte upozorenja o baterijama na stranicama iii i u delu o , "The Battery" (🔀 118), pre koriscenja baterija.

Beleske o AC adapteru

Kako bi fotoaparat bio pun na duze periode, koristite AC Adapter EH-62D (dostupan odvojeno od Nikon). Ni u kom slucaju ne koristite drugi model AC adaptera. Ako se ne pridrzavate ovoga moze doci do kvara fotoaparat ili pregrejavanja.

Stavljanje baterije

Ubacite punjive Li-ion Battery EN-EL10 (koje ste dobili) koje su potpuno pune, i koje ste punili MH-63 (koji ste dobili)punjacem, u vas fotoaparat.

1 Otvorite poklopac lezista za baterije/mesto za memorijsku karticu.



2 Ubacite baterije.

Proverite da li su pozitivni (+) i negativni (-) terminali dobro postavljeni kao sto je prikazano na nalepnici na lezistu za baterije, i ubacite baterije.

Koristite stranu baterije kako bistavili sa strane narandzasti poklopac za baterije u smeru strelice ①, i potpuno ubacite bateriju ②.

Baterija je potpuno ubacena kada poklopac klikne nazad.

Vbacivanje baterije

Ubacivanje baterije naopako moze ostetiti fotoaparat.

Uverite se da li ste pravilno stavili bateriju.







3 Zatvorite poklopac lezista za baterije/mesto za memorijsku karticu.

Vadjenje baterije

Iskljucite fotoaparat pre nego sto izvadite bateriju. Da bi izvadili bateriju otvorite poklopac za bateriju/ mesto za memorijsku karticu i gurnite poklopac u prikazanom smetru ①. Tada baterija moze da se izvadi rukom ②.

 Zapamtite da se baterija zagrje tokom koriscenja, pogledajte mere predostroznosti tokom vadjenja baterije.

Ukljucivanje i iskljucivanje fotoaparata

Da ukljucite fotoaparat pritisnite prekidac. Lampica za ukljuceno ce svetleti (zeleno) i ukljucice se monitor.

Da iskljucite fotoaparat ponovo pritisnite prekidac.

• Ako je fotoaparat iskljucen, drzite 🕨 da bi ukljucili fotoaparat na rezim reprodukcije.





First Steps

Automatsko iskljucivanje(Standby rezim)

Monitor ce potamneti radi cuvanja energije ukoliko se nijedna operacija ne vrsi u roku od 5 sekundi. Monitor ce posvetleti ako se bilo koja opcija koristi. Po difoltu, monitor ce se automatski iskljuciti ukoliko se nijedna opseracija ne koristi u roku od jednog minuta. Fotoaparat ce se automatski iskljuciti ako se narednih 3 minuta ne koriste opcije fotoaparata (**W** 109). Dijalog selekcije jezika se prikaze prvi put kada se ukljuci fotoaparat.

Pritisnite prekidac da bi ukljucili fotoaparat.

Lampa za ukljuceno ce svetleti (zeleno) i monitor ce se ukljuciti.

1

2 Koristite dzojstik da izaberete zeljeni jezik i pritisnite 🛞.

Za vise informacija on koriscenju dzojstika pogledajte "Dzojstik" (🔀 11).



3 Izaberite **Yes** i pritisnite **(W**).

Ako izaberete **No** datum i vreme se nece namestiti.

4 Pritisnite **(B)**.

Prikazan je meni vremenke zone kod kuce.



🔦 Cuvanje letnjeg vremena

Ako je u toku letnje vreme ukljucite **Daylight saving** u **Time zone** u meniju i namestite datum.

- 1 Pre nego sto pritisnete 🛞 u koraku 4, pritisnite dzojstik ▼ da izaberete Daylight saving.
- 2 Pritisnite ֎ da ukljucite cuvanje letnjeg vremena (✔). Pritiskanjem ֎ letnje vreme se ukljucuje ili iskljucuje
 - 3 Pritisnite dzojstik ▲, i onda pritisnite 🕅 da bi nastavili korak 5.



Italiano

Magyar Nederlands

Norsk

Polski

rançais Русский Idonesia Suomi

ηνικά Português

Svenska

中文繁體

日本語

Čeština

Dansk

English



0.5



Opcije su primenjene i monitor se vraca u rezim slikanja.

🕙 Menjanje datuma i vremena

ili ▶.

Da bi promenili trenutno vreme i datum, idite na **Date** (**X** 101) u setup meniju (**X** 98), izaberite **Date** i pratite instrukcije gore, pocevsi od koraka 6.

Kako bi promenili vremensku zonu i ukljucili letnje vreme, idite na **Date** u setup meniju i izaberite **Time zone**, i promenite opcije (**W** 98, 101).

First Steps

1 Iskljucite fotoaparat i otvorite poklopac za leziste za bateriju/mesto za memorijsku karticu.

Fotografije se snimaju na ugradjenu memoriju u fotoaparatu(oko 52 MB) ili na izmenljivu Secure Digital (SD) memorijsku karticu (dostupnu odvojeno)(**1**115). Ako je stavljena memorijska kartica u fotoaparat, slike se automatski cuvaju na memorijskoj kartici i mogu se gledati brisati ili prenositi. Otklonite memorijsku karticu ako zelite da cuvate, brisete ili prenosite slike na ugradjenoj memoriji .

Ako je ukljucena lampica, pritisnite prekidac kako bi iskljucili fotoaparat.

Proverite da je fotoaparat iskljucen (da je lampica iskljucena) pre nego sto ubacujete ili vadite memorijsku karticu.

2 Ubacite memorijsku karticu.

Ubacite je pravilno i gurnite blago dok ne klikne. Zatvorite poklopac za mesto za meomorijsku karticu.

Ubacivanje memorijske kartice Ubacivanje memorijske kartice naopako moze ostetiti fotoaparat ili memorijsku karticu. Proverite da li je pravilno okrenuta.







Vadjenje memorijske kartice

Pre vadienia memoriiske kartice. iskliucite fotoaparat i proverite da je lampica iskljucena. Otvorite poklopac za mesto za memorijsku karticu i pritisnite karticu 🛈 da bi je odbacili 2. I tada je mozete uzeti rukom.

V Formatiranje memorijske kartice

Ako se prikaze poruka desno, memorijska kartca se mora formatirati pre upotrebe (W 110). Zapamtite da **formatiranje zauvek brise** slike i druge podatke na memorijskoj kartici. Sacuvajte sve slike koje zelite pre nego sto formatirate karticu.

Koristite dzoistik da izaberete **Yes** i pritisnite 🕅. Dialog potyrde ce se pojaviti. Da pocnete formatiranje, izaberite Format i pritisnite ØK).

- Ne iskljucujte fotoaparat i ne otvarajte leziste za baterije/ mesto za memorijsku karticu dok se formatiranje ne zavrsi.
- Prvi put kada koristite memorijsku karticu koja je vec koriscena u drugom uredjaju COOLPIX S210, formatirajte je (👪 110).

Prekidac za zastitu

SD memorijske kartice su obezbedjene sa prekidacem za zastitu. Fotografije se ne mogu izbrisati i memorijska kartica se ne moze formatirati kada je fotoaparat u poziciji "zakljucano". Otkljucajte tako sto ce te namestiti prekidac na pravu poziciju.

Memorijske kartice

- Koristite samo Secure Digital memorijske kartice.
- Nemojte raditi sledece stvari tokom cuvanja, brisanja ili prenosenja podataka. Ako se ne pridrzavate ovoga moze doci do gubitka podataka ili ostecenja fotoaparata ili kartice:
- Izbacite memorijsku karticu:
 - Nemojte iskljucivati fotoaparat
 - Nemoite iskliucivati AC adapter
- Nemojte otvarati ili modifikovati.
- Nemojte savijati, ispustiti, izlagati vodi ili jakom fizickom soku
- Nemojte dirati terminale prstima ili metalnim objektima.
- Nemojte lepiti nalepnice na memorijsku karticu
- Nemojte je ostavljati na direktnom suncu, u zatvorenom vozilu ili izlagati visokim temperaturama.
- Nemojte je izlagati vlaznosti, prasini ili korozivnim gasovima..

Prekidac za zastitu





First Steps

Prvi korak ukljucite fotoaparat i izaberite 🖸 (Auto) Rezim

Ovaj deo opisuje kako da koristite 🖸 (auto) rezim, automatski "uperi i slikaj" rezim koji se preporucuje za korisnike koji prvi put koriste digitalni fotoaparat..

Lampica ce svetleti i monitor ce se ukljuciti i objektiv ce izaci.

Nastavite sa korakom 4 kada se **o** prikaze.

Pritisnite MODE.

3 Pritisnite dzojstik da izaberete 🖸 i pritisnite ØØ.

Fotoaparat ulazu u 🖸 (auto) rezim..

4 Proverite nivo baterije i broj preostalih snimaka.

Nivo baterijel

Monitor	Opis
BEZ INDIKATORA	Baterija je puna.
đ	Baterija je prazna:pripremite novu ili je napunite.
 Upozorenje. Baterija je prazna 	Ne mozete da fotografisete. Pripremite novu ili je napunite.

Broj preostalih snimaka

Broj snimaka koji se moze cuvati zavisi od ugradjene memorije, memorijske kartice, kvaliteta slika i velicine slika (🐺 82).





Number of exposures remaining



Hi ŚCENIE

ဂဴာ

J 熛 c Y



1

Pritisnite prekidac da ukljucite fotoaparat..

Indikatori koji se prikazuju u 🗖 (Auto) rezimu



 Indikatori se pojavljuju na monitoru samo nekoliko sekundi u rezimu reprodukcije i rezimu slikanja (1888) 104).

🕙 Dostupne funkcije u 🗖 (Auto) rezimu

U 🗅 (auto) rezimu, makro rezimu (😻 31) i kompenzaciji ekspozicije (😻 32) se mogu primeniti i fotoaparat slika sa rezimom blica (😻 28) i samookidac (🕲 30). Pritiskanjem MENU u 🗅 (auto) rezimu prikazuje se meni slikanja. Ovaj meni vam dozvoljava da odredite rezim slikanja (😻 82), opcije balansa belog (😻 84), i da primenite kontinuirano slikanje (🖏 86), ISO osetljivost (😻 88), opcije boja (😻 88) i AF oblast (😻 89), da bi prilagodili uslove slikanja ili izabrali sopstvene preference.

Elektronska redukcija vibracije

Drugi korak kadriranje fotografije

1 Pripremite fotoaparat.

Drzite fotoaparat cvrsto i sklonite ruke i druge objekte od objektiva, ugradjenog blica mikrofona i spikera.

Kada slikate portret u orjentaciji "visoko" blic treba da bude gore.





2 Kadrirajte fotogafiju.

Kada fotoaparat prepozna lice (pogled od napred), to lice ce biti oznaceno duplim zutim granicama (fabricki namesteno). Ako je vise lica prepoznato onda ce lice blize fotoaparatu biti oznaceno duplim zutim granicama a drugo lice sa jednom granicom.



AF oblast se nece pojaviti ako se slikaju lica koja nisu covecija ili ako se ne prepoznaju.

Koriscenje zuma

Koristite kontrolu zuma da aktivirate opticki zum. Pritisnite **W** () da zumirate oblast vidljivu u kadru, ili **T** (**Q**) da zumirate kako bi subjekt popunio kadar. Indikator zuma je prikazan na vrhu monitora kada je dugme zuma pritisnuto.


Digitalni zum i kvalitet slike

Kada je fotoaparat zumiran do maksimalnog optickog zuma, drzanjem T(Q) ukljucicete digitalni zum. Sa digitalnim zumom uvelicacete subjekt do 4× maksimalno uvelicavanje optickog zuma je do (3×) za totalni do 12×.

Fokus je na centru ekrana (bez aktivnog polja fokusa) kada je ukljucen digitalni zum.



Za razliku od optickog zuma, digitalni zum koristi digitalni proces umetanja za uvelicavanje slika, i kao rezultat dolazi do slabljenja kvaliteta slike. 🗗 ikonica se pojavljuje ispod indikatora zuma na vrhu monitora kako bi prikazala radijus zuma do granice kada se kvalitet smanjuje.

Kada se radijus zuma priblizi 🕰 telephoto side, indikator zuma ce postati zut i pocinje slabljenje kvaliteta slike.

Maksimalni radijus zuma bez procesa umetanja

Kada se pozicija 🗗 ispod indikatora zuma priblizava telephoto side izabrana velicina rezima slike (👿 82) se smanjuje. Slabljenje kvaliteta slike sa koriscenjem digitalnog zuma se nece dogoditi sve dok radijus zuma ne dostigne odredjene nivoe.

Kada radijus zuma dostigne te nivoe, pauzirace se digitalni zum. Ako nastavite da pritiskate T(Q) i povecavate radijus preko odredjenih nivoa slika ce se postati tackasta.

Rezim slike	zim slike Oblast zuma		Oblast zuma		
	3X	3м	4.2X (1.4 digital zoom)		
	(maximalni opticki zum)	PC	9X (3 digital zoom)		
5м	3.6X (1.2 digitalni zum)	TV	12X (4 digital zoom)		

Digital zoom can be turned off (💹 108).

Treci korak izostravanje i snimanje

1 Pritisnite okidac do pola.

Kada su ljudska lica (od napred) prepoznata:

Fotoaparat ce se fokusirati na lice sa duplom granicom. Kada je fokus zakljucan duple granice ce pozeleneti.





Aperture



Kada slikate objekt koji nije covek ili kada se lice ne prepoznaje:

Fotoaparat automatski bira oblast fokusa (jedno od devet) koji sadrzi subjekt najblizi fotoaparatu. Kada je subjekt u fokusu polje fokusa i indikator fokusa svetle zeleno.

Kada je ukljucen digitalni zum, oblast fokusa se nece prikazati i fotoaparat ce fokusirati centar subjekta, indikator fokusa svetli zeleno(🛛 6) . Aktivna oblast fokusa se nece prikazati.

Kada je pritisnut okidac do pola, vrednosti brzine okidaca i otvora ce se prikazati an monitoru.

Fokus i ekspozicija ce ostati zakljucane kada se okidac drzi na pola.

Dok je okidac pritisnut na pola, duple linije za prepoznavanje lica mogu trepereti, ili oblast fokusa i indikator fokusa mogu trepereti crveno. Sve ovo ukazuje da fotoaparat nije u fokusu. Promenite kompoziciju i pritisnite okidac do pola ponovo.

Pogledajte "AF Area Mode" (🔀 89) ili "Face Priority" (🔀 91) za vise informacija o Prioritetu lica.

2 Pritisnite okidac do kraja.

Slika ce se snimiti na memorijskoj kartici ili ugradjenoj memoriji..



Dok se snimaju slike 🕱 (wait) ikonica ce se prikazati i indikator za preostale ekspozicije i duzinu filma ce svetleti. Nemojte iskljucivati ili otvarati leziste za baterije dok su ove ikonice prikazane na monitoru, Iskliucivanie struie ili vadienie memoriiske kartice u ovom slucaju moze dovesti do gubitka podataka ili ostecenja fotoaparata ili memorijske kartice.

Autofokus 4

Autofokus se nece dobro pokazati u sledecim situacijama. U nekim retkim slucajevima subjekt nece biti u fokusu jako oblast oko fokusa i lampa indikatora fokusa svetlece zeleno:

- Kada je subjekt veoma taman
- Ako su objekti u sceni veoma razlicito osvetljeni(na pr. sunce je iza subjekta i on je u velikoj senci)
- Kada nema kontrasta izmedju subjekta i okoline(na pr. kada subjekt nosi belu majcu i stoji ispred belog zida)
- Kada je nekoliko objekata ispred (na pr. kada je subjekt u kavezu)
- Kada se subjekt brzo krece

U gore spomenutim situacijama, pritisnite okidac do pola nekoliko puta kako bi ponovo fokusirali, ili fokusirajte drugi objekt i koristite zakljucn fokus (🔀 90). Kada koristite zakljucan fokus proverite da je razdaljina ista kao i kod pravog subjekta.

🖾 Okidac

Fotoaparat ima dva stadijuma okidaca. Da namestite fokus i ekspoziciju pritisnite okidac do pola i stanite kada osetite otpor. Fokus i ekspozicija se zakljucavaju kada se okidac drzi u ovoj poziciji. Da bi pustili okidac pritisnite okidac do kraja i slikajte. Ne koristite silu kada pritiskate okidac jer ovo moze prouzrukovati mrdanje fotoaparata ili mutne slike.







da namestite fokus i ekspoziciju.

Pritisnite okidac do pola Pritisnite okidac do kraja da slikate.

🖾 Blic

Ako je subjekt slabo osvetljen, AF-asistent iluminatora ce mozda svetleti kada pritisnete okidac do polay, ili ce se ukljuciti blic kada pritisnete okidac do kraja (😿 28).



Pregledanje slika (Rezim reprodukcije))

Pritisnite 🕨.

Poslednja snimljena slika ce se prikazati u punom ekranu rezima reprodukcije.

Pritisnite dzojstik \blacktriangle , \bigtriangledown , \triangleleft , ili \triangleright da pogledate ostale slike. Drzite dzojstik \bigstar , \bigtriangledown , \triangleleft , ili \triangleright da brze pregledate slike.

Slike se mogu prikazati slabijim kada se gledaju sa ugradjene memorije ili memorijske kartice.

Pritisnite ▶ ili okidac da predjete na rezi fotografisanja.



Kada je (M) prikazano, slike sa ugradjene memorije ce se prikazati. Kada je ubacena memorijska kartica, (M) nije prikazano slike sa memorijske kartice ce se prikazati.



Internal memory indicator

Brisanje slika

1 Pritisnite 🗑 da izbrisete trenutnu sliku na monitoru.



2 Koristite dzojstik da izaberete **Yes** i pritisnite **®**.

Da izadjete bez brisanja slike izaberite **No** i pritisnite **®**.





🖉 Rezim reprodukcije

Sledece opcije su dostupne u rezimu pregleda u punom ekranu.

Opcije	Koristi se	Opis	8
Reprodukcija zumom	T (9)	Pritisnite T (Q) da uvecate sliku do 10×. Pritisnite W da se vratite u pregled u punom ekranu.	44
Pregled u redovima	W (23)	Pritisnite W (🛃)da se prikaze pregled u redovima od 4,9 i 16.	43
Elektronski VR	Øß	Ako su prikazane slike sa oznakom	47
Prebacite se u rezim slikanja		Pritisnite ▶ ili okidac da bi se prebacili na selektovani rezim slikanja iz menija rezima slikanja.	26

🖉 Pritiskanjem 🕨 ukljucujete fotoaparat

Kada je fotoaparat iskljucen pritiskanjem c ukljucicete ga na rezim reprodukcije. Ali ako je zadnji rezim koji je izabran pre iskljucivanja OFF rezim tonskog zapisa (🔀 62) ili rezim reprodukcije tonskog zapisa (🔀 64), Ukljucice se na rezim reprodukcije tonskog zapisa.

🖉 Pregled slika

- Slike na ugradjenoj memoriji se mogu gledati samo kada je memorijska kartica izvadjena
- Slike slikane sa prioritetom lica, dok je pregled u punom ekranu, ce biti rotirane (ako je potrebno) i prikazane.

🖉 🖉 Brisanje zadnje slike koja je slikana

U rezimu fotografije, pritisnite 1 da bi obrisali zadnju snimljenu sliku. Ako se prikaze dijalog potvrde desno izaberite **Yes** i pritisnite **®**. Da izadjete bez brisanja slike, izaberite **No** i pritisnite **®**.



Koriscenje blica

Blic ima opseg 0.6-4.0 m (2.0-13.1 ft.) kada fotoaparat zumira do kraja udaljavajuci. Sa maksimalnim optickim zumom, opseg je 0.6-2.1 m (2.0-6.9 ft.) (kada je **ISO sensitivity** namestena na **Auto**). Na raspolaganju su sledeci rezimi blica.

Auto (fabricki namesteno 🗖 (auto) rezim) \$AUTO Blic se automatski ukljucuje kada je osvetljenje lose. **\$**@ Auto sa redukcijom crvenih ociju U portretima redukcija crvenih ociju (🔀 29). 3 Off Blic se ne ukljucuje bez obzira na slabo osvetljenjer. Fill flash 4 Blic svetli kada se snima slika. Koristite da "ispunite" (dosvetlite) senkei subjekte u kontra svetlu. 5P¥ Slow sync **\$RUTO** (auto) se kombinuje sa sporim brzinama okidaca.

Blic dosvetljava glavni subjekat; male brzine zatvaraca se koriste da se uhvati pozadina nocu ili pod mesovitim svetlom.

Podesavanje rezima blica

1 Pritisnite 🗲 (flash mode).

Meni blica ce se prikazati..



2 Koristite dzojstik da izaberete zeljeni rezim blica i pritisnite 🛞.

Ikonica izabranog rezima blica ce se prikazati na vrhu monitora.

Kada je **\$1110** (auto) izabrano, **\$1000** se prikazuje samo na par sekundi, bez obzira na opcije **Photo info** (**180** 104).

Ako se parametar ne izabere pritiskanjem 🐼 u roku od nekoliko sekundi, selekcija ce se ukinuti.



The 🛞 (Off) Indikator

Kada je osvetljenje lose a blic iskljucen Off (🕲):

- Stavite fotoaparat na ravnu povrsinu ili koristite stativ (preporucuje se).
- Im simbol se prikaze kada fotoaparat ukljuci visoku osetljivost kako bi smanjila mutnost od brzine okidaca. Slike slikane kada je Im prikazano mogu biti malo mutne.

M Beleske o koriscenju blica

Kada koristite blic u poziciji sirokih uglova, refleksija prasine na slici se mogu pojaviti kao svetle tackice. Da redukujete ovu refleksiju namestite blic na 🕲 (Off) ili zumirajte subjekt.

🖉 Lampa blica

Lampa blica oznacava status blica kada je okidac pritisnut do pola.

- On:Blic ce se ukljuciti kada se slika.
- Blinks:Blic se puni. Sacekajte par sekundi i pokusajte ponovo.
- Off:Blic se nece ukljuciti kada se slika.

Kada se slika kada je baterija prazna, monitor ce se iskljuciti i blic ce da treperi dok se ne napuni u potpunosti.

🖉 Opcije rezima blica

Fabricki je namesteno na **\$AUTO** (auto) (osim u nekim rezimima u rezimu scene).

Kada je ukljucen rezim blica u rezimu scene, opcije su dostupne sve dok se ne ode u neki drugi rezim fotografisanja ili dok se ne iskljuci fotoaparat. Prelazelje u drugi rezim slikanja ili iskljucivanjem fotoaparata fabricki namestene opcije blica su dostupne u svim rezimima slikanja.

🖉 Redukcija crvenih ociju

COOLPIX S210 koristi sistem napredne tehnologije redukcije crvenih ociju. Blic ukljuci svetlo slabog intenziteta, pre glavnog blica kako bi redukovao crvene oci. Fotoaparat analizira sliku, i ako otkrije i dalje crvene oci on ce obraditi fotografiju dalje pre nego sto je sacuva. Tako da dolazi do malog odlaganja kada trba da se slika druga slika. Obratite paznju na sledece kada koristite redukciju crvenih ociju:

- Ne preporucuje se kada je bitno vreme brzine zatvaraca.
- Redukcija crvenih ociju ne daje uvek zeljeni rezultat.
- U retkim slucajevima oblasti koje nisu izabrane za redukciju mogu biti redukovane.
- Koristite sve rezime blica osim auto kada koristite redukciju crvenih ociju.



Fotoaparat je snabdeven sa deseto sekundnim i dvo-sekundnim samookidacem. Koriscenje stativa se preporucuje.

1 Pritisnite 🕉 (self-timer).

Meni samookidaca ce se pojaviti.

2 Koristite dzojstik da izabereta 10 s ili 2 s i pritisnite 🛞.

- **10 s** (deset sekundi):Odgovara za vazne prilike (kao vencanja)
- 2 s (Odgovara za sprecavanje drmanja fotoaparata
- Rezim selektovan za samookidac je prikazan.
- Ako opcija nije potvrdjena pritiskanjem 🐼 u roku od nekoliko sekundi opcija ce biti otkazana.

3 Kadrirajte sliku i pritisnite okidac na pola.

Fokus i ekspozicija ce se namestiti.





1/30 F3.1

Self-timer

4 Pritisnite okidac do kraja.

Samookidac pocinje i lampa samookidaca ce treptati. Lampa ce prestati da trepce jedan sekund pre slikanja fotografije.

Broj sekundi koji ostaje do slikanja ce biti prikazan na monitoru. Kada se snimi slika samookidac ce se iskljuciti.

Da iskljucite samookidac pre nego sto je slika usnimljena pritisnite okidac ponovo.







\$17

Makro rezim

Pritisnite 💥 (macro mode). Meni makro rezima ce se prikazati.

1

Makro rezim se koristi za slikanje objekata koji su blizu i do 10 cm (3.9 in.). Blic nece moci da osvetli subjekt na daljini manjoj od 60 cm (23.6 in.).

2 Koristite dzojstik da izaberete **ON** i pritisnite 0753 ØŔ). Ikona makro rezima (🚱) ce se prikazati. Monitor ce se vratiti na trenutni rezim koji se koristio ako se ne potvrdi pritiskanjem 🕅 u roku od nekoliko sekundi. Macro mode 3 Pritisnite **T** (**Q**) ili **W** (**D**) da kadrirate sliku. Ó Fotoaparat moze da fokusira na rezdaljini od 10 cm (3.9 in.) na poziciji zuma gde 🔀 svetli zeleno (indikator zuma je na poziciji iznad \bigtriangleup).

Makro rezim

Fotoaparat fokusira kontinuirano, iako se ne pritisne okidac do pola da se zakljuca fokus.



Opcije makro rezima

Kada se primeni makro rezim u rezimu scene onda te opcije ostaju zapamcene sve dok se ne promeni rezim ili se ne iskljuci fotoaparat. Prebacivanje na drugi rezim ili iskljucivanje fotoaparata omogucava fabricki namestene opcije makro rezima u svim rezimima.





Koristite kompenzaciju ekspozicije da posvetlite ili potamnite datu fotografiju.

1 Pritisnite dzojstik 🔀 (exposure compensation).

Vodic kompenzacije ekspozicije ce se pojaviti.

2 Pritisnite dzojstik da prilagodite ekspoziciju.

Kada je slika previse tamna prilagodite kompenzaciju ekspozicije u pravcu(+) pozitivno.

- Kada je slika previse tamna prilagodite kompenzaciju ekspozicije u pravcu (–) negativno.
- Moze se namestiti na vrednosti izmedju -2.0 i +2.0 EV

3 Opcija je primenjena.

• 🗷 ikonica se pojavljuje na monitoru.



Exposure compensation

🖉 Vrednost kompenzacije ekspozicije

Kada se primenjuje u rezimu scene, opcije su dostupne samo dok se ne predje na drugi rezim ili kada se iskljuci fotoaparat. Iskljucivanjem fotoaparata ili prebacivanjem na drugi rezim vraca kompenzaciju ekspozicije na vrednosti **0.0**.

🔇 Koriscenje Kompenzacije ekspozicije

Fotoaparat smanjuje ekspoziciju kada u kadru dominiraju svetli objekti i povecava je kada su previse tamni. Pozitivna kompenzacija je zato potrebna da uhvati veoma svetle objekte koji su u kadru (na pr. suncevu svetlost na vodi suncu ili snegu) ili kada je pozadina mnogo svetlija nego subjekt. Negativna kompenzacija je potrebna kada je veliki broj objekata u kardu tamno (na pr. gomila tamno zelenog lisca) ili kada je pozadina mnogo tamnija od subjekta.



67 6

High-sensitivity Shooting Mode

Slikanje u rezimu visoke osetljivosti

IU rezimu visoke osetljivosti, Osetljivost se povecava kada se slika pod slabim svetlom, da bi se redukovala mutnost zbog pomeranja fotoaparata ili pomeranja subjekta, dozvoljavajuci vam da uhvatite atmosferu scene. ISO osetljivost ce se automatski povecati i do 1600, zavisno od osvetljenja subjekta.

1 Udjite u rezim visoke osetljivosti pritiskanjem 1000 u rezimu fotografisanja, selektujte 10 (koristite dzojstik),i pritisnite 10



2 Kadrirajte subjekt i slikajte.

Kada se lice prepozna (okrenuto napred) fotoaparat fokusira lice obelezeno duplim linijama AF oblasti.

Kada se slika ne ljudski subjekt ili kada se ne prepozna ni jedno lice fotoaparat automatski bira polje fokusa (jedno od devet) koji sadrzi subjekt najblizi fotoaparatu.



Pogledajte "AF Area Mode" (😻 89) ili "Face Priority" (😻 91) za vise informacija o Prioritetu lica.

Beleske o rezimu visoke osetljivosti

- Ovaj efekat redukuje drmanje fotoaparata cak i pod slabim svetlom; ipak, kada slikate bez blica, preporucuje se koriscenje stativa. Iskljucite redukciju vibracije, kada koristite stativ.
- Slike slikane u ovom rezimu mogu ponekad da budu zrnaste.
- U veoma tamnim prostorijama fokus se nece tacno namestiti.

Opcije koje se mogu koristiti u rezimu visoke osetljivosti

Opcije se mogu menjati za rezim blica (😻 28), samookidaca (😻 30), makro rezima (😻 31) i kompenzacije ekspozicije (😻 32).

Pritiskanjem MENU dugmeta u rezimu visoke osetljivosti omogucava vam menjanje opcija u svim rezimima fotografisanja (osim u ISO osetljivosti) (🔀 80).

Fotografisanje u rezimu scene

Fotoaparat je automatski namesten na selektovanje subjekta po tipu. Sledeci rezimi scene su dostupni.

🙎 Portert	💥 Zabava/unutra	🖬 Nocni pejzaz	🖬 Kopiranje
Pejzaz	👔 Plaza/sneg	👪 Makro	🖀 Back light
💐 Sport	🚔 zalazak sunca	🏛 Muzej	Ħ Asistent panorame
Nocni portret	Sumrak/ svitanje	Vatromet	

Podesavanje rezima scene

1 Udjite u rezim scene pritiskanjem ∭001 u rezimu fotografisanja, selektujte (koristite dzojsik), i onda pritisnite .



2 Pritisnite MENU da se prikaze ekran menija scene i onda izaberite scenu i pritisnite [®].



3 Kadrirajte subjekt i slikajte.





🔍 Image Mode

♦ Image mode (¥ 82) se moze namestiti u rezimu scene. Promene napravljane u ovom rezimu se primenjuju u svim rezimima fotografisanja(osim za meni filma).



Karakteristike

🙎 Portret

Koristite ovaj rezim gde se subjekt vidi dobro. Koristi se za mirne portrete gde subjekt izgleda prirodno.

- Fotoaparat automatski detektuje i izostrava lice koje gleda u fotoaparat. Pogledajte"Face Priority" (891) za vise informacija.
- Ako fotoaparat detektuje vise lica, fokusira se na ono koje je najblize fotoaparatu.
- Ako ne prepoznaje ni jedno lice fokusirace se na najblizi objekat.
- Digitalni zum nije dostupan.



4	\$@ *	Ś	Off*		Off	Z	0.0*
---	--------------	---	------	--	-----	---	------

۳

Off

* Druge opcije se mogu izabrati.

🛃 Pejzaz

Koristite ovaj rezim za pejzaze i gradske pejzaze.

(*)

 Fotoaparat izostrava beskonacno. Indikator fokusa (¥ 6) uvek svetli zeleno kada se pritisne okidac. Ipk, objekti na zemlji nece uvek biti izostreni.

Off*



Druge opcije se mogu izabrati.

3

💐 Sport

4

Koristite ovaj rezim da uhvatite pokret u seriji brzih snimaka.

- Sve dok je pritisnut okidac do pola fotoaparat kontinuirano fokusira sve dok se ne zakljuca fokus.
- Dok se drzi pritisnut okidac fotoaparat slika 1.2 frejm u sekundi (fps) kada je kvalitet slike stavljen na normalno Normal (3264). Ova velicina snimi i do 4 slike.
- Maksimalni broj frejmova sa kontinuiranim slikanjem moze da zavisi od izabranih opcija rezima fotografije i memorijske kartice.

4	٩	ঙ	Off	*	Off		0.0*
---	---	---	-----	---	-----	--	------

* Druge opcije se mogu izabrati.

Ikonice koje se koriste za opis

Sledece ikonice se koriste za opis u ovom delu: 🗲, rezim blica (🐮 28); 🖒, samookidac (🐮 30); 💘, makro rezim (🐮 31); 🚬, kompenzacija ekspozicije (🐮 32).

🖉 Opcije rezima scene

Podesavanje u opcijama rezima blica, opcije samookidaca, opcije makro rezima , i vrednosti kompenzacije ekspozicije i svi ovi rezimi se vrate na fabricki namestene nakon biranja nekog drugog rezima ili iskljucivanja fotoaparata.

💾 Nocni portret

Koristi se za prirodan balans izmedju glavnog subjekta i pozadinskog osvetljenja.

- Fotoaparat detektuje i fokusira lice koje gleda u fotoaparat (front view). Pogledajte "Face Priority" (W 91) za vise informacija.
- Ako detektuie vise lica, fokusira se na ono koje je blize fotoaparatu..
- Ako ne detektuje nijedno lice fokusirace se na subjekt u centru kadra
- Digitalni zum nije dostupan.

	4	\$@ 1	<u></u>	Off ²	. 🏵 🛛
1	Nap	uni blic sa s	slow svnc i r	edukciiom crv	enih ociiu.

² Druge opcije se mogu izabrati.

X Zabava/unutra

Uhvatite efekat svece i drugog unutrasnjeg pozadinskog svetla.

Off²

- Fotoaparat kadrira subiekt u centru.
- Na ove slike lako utice drmanje fotoaparata, drzite cvrsto fotoaparat. Za tamne lokacije se preporucuje koriscenje stativa.

7	‡ © '	\otimes	Off ²	Off	
	10 L D		1 1 1		

....

Napunite blic sa slow sync i redukcijon crvenih ociju..

2 Druge opcije se mogu izabrati.

🐮 Plaza/sneg

Uhvatite svetlost subjekta kao sto su snezna polja, plaze ili refleksija sunca od vodu.

Fotoaparat izostrava subjekat u centru kadra.



4	\$ AUTN*	(N)	Off*	W	Off	7	0.0*
•	4uu u	0	OII		OII		0.0

- * Druge opcije se mogu izabrati.
- 🗼: Za one rezime scene sa 🗼, preporucuje se koriscenje stativa.
- INR: Za one rezime scene sa INR, redukcija zvuka se automatski ukljucuje tako da ce vreme da se snimi slika biti duze





 0.0^{2}

Z



Off

0.0²

(€)*

* Druge opcije se mogu primeniti

Zalazak sunca

4

-

Sacuvajte dubinu boja koju vidite kada izlazi ili zalazi sunce.

Fotoaparat izostrava subjekt u centru kadra.

3

5	·	,	5						
📸 Sum	rak/	/svitanje	e			1	NR		

Off*

...

Sacuvajte prirodnost boja koje vidite pre svitanja ili sumraka.

 Fotoaparat izostrava beskonacno. Kada je okidac pritisnut do pola, indikator fokusa (🔀 6) uvek svetli. Zapamtite da ako fotoaparat fokusira beskonacno fokus nece biti smesten blizu subjekta

7	•	\odot	Off*	Of

.

* Druge opcije se mogu primeniti.

🔜 Nocni pejzaz

Male brzine zatvaraca se koriste za snimanje nocnih pejzaza.

 Fotoaparat izostrava beskonacno. Kada je okidac pritisnut do pola, indikator fokusa (🔀 6) uvek svetli. Zapamtite da ako fotoaparat fokusira beskonacno fokus nece biti smesten blizu subjekta.

4	•	I O I	Off*	Off	
* 0					_

Druge opcije se mogu primeniti.

- 🗼: Za one rezime scene sa 🗼, preporucuje se koriscenje stativa.
- INR: Za one rezime scene sa INR, redukcija zvuka se automatski ukljucuje tako da ce vreme da se snimi slika biti duze



0.0*

0.0*

0.0*

Z

Z







Off

ĨNR

🌃 Makro

Snimanje cveca, insekata i drugih objekata izbliza.

- Makro rezim (8 31) ce se ukljuciti na ON i zum ce se automatski pomeriti na najblizu mogucu poziciju slikanja.

- Fotoaparat fokusira kontinuirano sve dok je okidac pritisnut na pola i dok se ne nadje fokus i zakljuca..

Off*

Posto na ove slike lako utice drmanje fotoaparat, drzite cvrsto fotoaparat.

(3)

		-			
¢	Druge opcije se mog	u izabrati Mozda bli	c nece moci da os	svetli ceo subjekt	na razdaljini od
	60 cm (23.6 in.).				

.Ψ

On

🏛 Muzej

4

Koristi se unutra gde je zabranjeno koriscenje blica (na pr. u muzejima i galerijama) ili u drugim situacijama kada ne zelite da koristite blic.

- Fotoaparat se fokusira na subjekt u centru kadra.
- [BSS] (Izbor najbolje slike) se koristi prilikom slikanja (💹 86).
- Posto na ove slike lako utice drmanje fotoaparat, drzite cvrsto fotoaparat.

◆ ● ○ Off* ♥ Off* ☑ 0.0*	÷
--	---

* Druge opcije se mogu izabrati.

\$AUTO*





0.0*

Z

👔: Za one sa rezimima scene sa 🔊, preporucuje se koriscenje stativa.

Vatromet

Male brzine zatvaraca koriste se da se uhvati efekat vatrometra.

 Fotoaparat izostrava beskonacno. Kada je okidac pritisnut do pola, indikator fokusa (2016) uvek svetli. Zapamtite da ako fotoaparat fokusira beskonacno fokus nece biti smesten blizu subjekta.

♦ ♦ Off ₩ Off № 0.0

🖬 Kopiranje

Obezbedjuje cist fotografije crteza ili teksta na beloj tabli ili odstampane.

- Fotoaparat se fokusira na subjekt u centru kadra.
- Koristi makro rezim (🔀 31) da se fokusira na male razdaljine.
- Obojeni tekstovi i crtezi nece bas dobro ispasti.

4	\$*	৩	Off*	*	Off*		0.0*
---	-----	---	------	---	------	--	------

* Druge opcije se mogu izabrati.

🖀 Kontra svetlo

Koristi se kada svetlost dolazi iza portretisanog subjekta, bacajuci subjekta u senku. Blic svetli automatski da ispuni (dosvetli) senke.

• Fotoaparat se fokusira na subjekt u centru kadra.





承



🛱 Asistent panorame



Koristi se za seriju fotografija koje ce se kasnije spojiti jedna pored druge u panoramu koristeci se dobijenim Panorama Maker software.



* Druge opcije se mogu izabrati.

Slikanje slika za panoramu

Fotoaparat kadrira subjekt u centru rama. Koristite stativ, preporucuje se.

1 Koristite dzojstik da izaberete X Panorama assist u meniju scene i pritisnite 𝔅 (𝔅 34).

Prikazace se zuta ikonica koja predstavlja panoramu (D) na koju ce se stranu slike spojiti.



2 Koristite dzojstik da izaberete pravac i pritisnite **(B)**.

Selektujte kako ce se slike spojiti u panoramu; desno $(\)$, levo $(\)$, gore $(\)$ ili dole $(\)$ Zute ikonice pravca $(\)$ pojavljuju se u selekciji pravca. Ikonica direkcije se prikazuje $(\)$ u izabranom pravcu i



Pimenite u rezimu blica (🐮 28), samookidaca (🐮 30), makro rezimu (🐮 31) i kompenzaciji ekspozicije (🐮 32) opcijama u ovom koraku ako je potrebno. Pritisnite 🔞 da ponovo odaberete direkciju..

3 Slikajte prvu sliku.

menja se kada se 🛞 ipritisne.

Prva slika se prikazuje u prvoj trecini monitora.







4 Slikajte sledecu sliku.

Komponujte tako da dodje do poklapanja sa predhodnom slikom.

Ponavliaite sve dok ne snimite sve fotografije u seriii.



۲

8м



IK : Exit

5 Pritisnite 🛞 kada se snimanje zavrsi.

Fotoaparat se vraca na drugi korak.

Asistent panorame

Opcije rezima blica (👿 28), samookidaca (👿 30), makro rezima (👿 31) i kompenzacije ekspozicije (🐮 32) se en mogu podesavati nakon prve snimljene slike. Slika se ne moze izbrisati, ko sto se ne moze ni podesavati zum ili opcije rezima slike (🛛 82) sve dok se serija slika ne zavrsi.

Serija panorame se unistava ako tokom nje fotoaparat udje u standby rezim u automatskom iskljucivanju (🔀 109) . Preporucuje se produzivanje vremena u automatskom iskljucivanju.

Ekspozicija zakljucana

RE/RF-L se prikazuje da pokaze da su ekspozicija i balans belog zakljucani slikanjem prve slike. Sve slike u seriji imaju istu ekspoziciju i balans belog.



Panorama Maker

Instalirajte Panorama Maker iz dobijenog Software Suite (CD-ROM). Prenesite slike na kompjuter (🐮 68 i koristite Panorama Maker (🐮 71)da ih ujedinite

S Vise informacija

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (🔀 116) za vise informacija.

More on Playback

Pregled vise slika: Pregled u redovima

Pritisnite **W** (**E**) u rezimu pregleda u punom ekranu (**8** 26) da bi se prikazale slike u redovima. Sledece operacije se mogu vrsiti dok je aktivan pregled u redovima.



Da se	Koristi se	Opis	5
Izabere slika	SOK 2	Koristite dzojstik da izaberete sliku.	11
Menjajte broj slika koji gledate	W (123) T (9)	Kada je \mathbf{W} (\mathbf{E}) pritisnuto, slike u redovima se prikazuju: $4 \rightarrow 9 \rightarrow 16$ Kada je \mathbf{T} (\mathbf{Q}) pritisnuto, broj redova se menja unazad.	-
Ukinite pregled u redovima	œ	Pritisnite 🔞.	26
Prebacite se u rezim slikanja	Þ	Pritisnite ▶ ili okidac da biu se vratili na rezim fotografisanja.	
lzabere slika	•	Koristite dzojstik da izaberete sliku.	26

More on Playback

🖉 Prikaz rezima pregleda u redovima

Kad se prikazuju slike koje imaju na seni obelezja za **Print set (X** 78) i **Protect** (**X** 96) ikonice ilustrovane desno se pojavljuju. Filmovi se prikazuju kao delovi kadra.



Kadrovi filma

Pritisnite $\mathbf{T}(\mathbf{Q})$ tokom pregleda u punom ekranu (\mathbf{W} 26) zumirajte trenutne slike 3×, sa centrom slike prikazanom na monitoru.

Vodic dole desno pokazuje koji deo slike je uvelican.

Sledece operacije se mogu vrsiti dok je slika zumirana.



Da se	Koristi se	Opis	8
Zumira priblizavanjem	T (9)	Zum se povecava svaki put kada se pritiska ${\rm T}\left(Q\right) \!$	-
Zumira odaljavanjem	W (E3)	Zum se smanjuje svaki put kada se pritisne W (E). Dok radius zuma ne dostigne 1×, ekran se vraca u pregled rezima u punom ekranu.	-
Pregled drugih oblasti slike	S OK Z	Pritisnite dzojstik ▲, ▼, ◀ ili ▶ da bi pogledali oblasti slike koje trenutno nisu vidljive	11
Prebacite se u rezim pregleda u punom ekranu	Øß	Pritisnite 🔞.	26
Secite sliku	MENU	Pritisnite MENU da isecete sliku tako sto ce se videti samo deo vidljiv na ekranu.	48
Duch a site an o	►	Pritisnite ▶ ili okidac da biu se vratili na rezim ifotografisanja.	
rezim fotografisanja	► U	Pritisnite 🔞.	26

Slike slikane u proritetu lica

Kada je **T** (**Q**) pritisnuto tokom pregleda u punom ekranu za slike koje su slikane u **Face priority** (**W** 91), slike ce biti uvelicane koristeci lice (na koje se tokom slikanja fotoaparat fokusirao) kao centralnu tacku uvelicavanja.

Ako je prepoznato vise lica, slike ce biti uvelicane koristeci lice (na koje se tokom slikanja fotoaparat fokusirao) kao centralnu tacku, i pritiskanjem dzojstika \blacktriangle , \bigtriangledown , \triangleleft , ili \triangleright ce vam omoguciti da se prebacujete na druga lica.

Mozete menjati radijus zuma pritiskanjem **T** (**Q**) ili **W** (**E**).

Koristite COOLPIX S210 da montirate slike na fotoaparatu i cuvate ih u posebnim fajlovima (🐮 116). TSledece funkcije montiranja opisane dole su dostupne.

Editing function	Description
D-Lighting (数 47)	Kreirajte kopiju trenutne slike povecajte svetlinu i kontrast, osvetljavanjem tamnih delova slike.
Elektronski VR (🐮 47)	Kompresujte mutnost izazvanu mrdanjem fotoaparata, i kreirajte ostriju kopiranu sliku.
Secenje (🔀 48)	Uvelicajte sliku i promenite kompoziciju i stvorite kopiju koja sadrzi samo deo vidljiv na ekranu.
Umanjene slike(😿 51)	Kreirajte umanjenu kopiju koja je pogodna za web stranicu ili e- mail adresu.

Montiranje slika

- Slike slikane u **Image mode** namestenom na **16:9 (1920) (** 82) se ne mogu modifikovati (osim sa elektronskom redukcijom vibracije).
- COOLPIX S210 funkcije montiranja nisu dostupna za slike koje nisu slikane -COOLPIX S210 digitalnim fotoaparatom.
- Ako kopija kreirana sa COOLPIX S210 fotoaparatom je vidljiva na drugim fotoaparatima, slika se mozda nece prikazati ili prebaciti na kompjuter.
- Funkcije montiranja nisu dostupne ako nema dovoljno mesta na ugradjenoj memoriji ili memorijskoj kartici.

🖉 Restrikcije u montiranju slika

(✔: dostupne , –: nedostupne)

	2nd editing				
1st editing	D-Lighting	Elktronski VR	Secenje	Umanjene slike	
D-Lighting	-	-	~	~	
Elektronski VR	~	-	~	~	
Secenje	-	-	-	-	
Umanjene slike	-	-	-	-	

• Slike se ne mogu dva puta montirati sa istom funkcijom montiranja.

- D-Lighting ili Electronic VR bi trebali da se urade prvo dok se ne stvori restrikcija u montiranju.
- Elektronski VR se ne mogu primeniti na slike koje su slikane sa redukcijom crvenih ociju.

Originalne i montirane slike

- Kopije kreirane montiranjem se ne brisu ako se obrisu originali. Originalne slike se ne brisu ako se obrisu kopije kreirane montiranjem.
- Montirane slike se cuvaju sa istim datumom i vremenom kao i originali.

Montiranje fotografija

• Print set (🐮 78) i Protect (🐮 96) opcije konfiguracije za originalne slike ne uticu na montirane kopije.

Povecavanje svetlosti i kontrasta: D-Lighting

D-Lighting se moze koristiti da se kreiraju kopije kojima je povecana svetlost i kotrast, osvetljava tamne delove slike. Posvetljene kopije se cuvaju u posebnim fajlovima.

Selektujte zeljenu sliku iz pregleda u punom ekranu (♥ 26) ili pregleda u redovima (♥ 43) rezima reprodukcije i pritisnite MENU.

2 Izaberite D-Lighting sa dzojstikom i pritisnite

Originalna verzija ce biti prikazana levo a montirana

Prikazace se rezim reprodukcije.

ØŴ.

verzija desno.



		_
Þ	Playback menu 🗧	
	D-Lighting	
4	Print set	
	Slide show	
5	Delete	
,Ο 1	Protect	
MENU	Exit ?	l

3 Izaberite OK i pritisnite 🛞. Nova kopija sa povecanom svetloscu je kreirana.

Da iskljucite D-Lighting, izaberite Cancel i pritisnite $\textcircled{\textbf{M}}.$

D-Lighting kopije se mogu prepoznati po 🛱 ikonici prikazanoj tokom reprodukcije





🔇 Vise informacija

Pogledajte, "Image/Sound File and Folder Names" (👿 116) za vise informacija.

More on Playback

Kompresovanje mutnih slika nakon slikanja: Elektroniski VR

Mutne slike slikane bez ukliucene elektronske redukcije vibracije, koje su obelezene sa 🗰 🦃 (elektronski VR vodicem) u rezimu pregleda u punom ekranu, se mogu kompresovati sa elektronskim VR nakon slikanja. Kada je elektronski VR primenjen na sliku nakon slikanja, kopresovane kopije se cuvaju u odvojenim fajlovima.



Kompresija se moze primeniti samo na slike obelezene sa OK: 🚱

Koristite dzojstik da izberete **OK** i pritisnite **®**.

Da bi ukinuli redukciju vibracije, pritisnite Cancel i

Za slike koje su kompenzovane. 😪 ikonica se pojavljuje









Beleske o elektronskom VR

Stvorena je kompenzovana slika.

na monitoru tokom reprodukcije.

pritisnite 🕅.

U dodatku opisanih restrikcija "Restrictions on Picture Editing" (😿 45), elektronski VR se ne moze koristiti za sledece slike:

- Za slike gde se primenila redukcija crvenih ociju (🐱 29).
- Za slike slikane sa Continuous, BSS (Izbor najboljeg snimka), Multi-shot 16 ili Intvl timer shooting (86).
- Salike sa Date imprint (
 ⁸
 105).
- Slike slikane sa drugim fotoaparatom.
- Za slike slikan sa mutnim monitorom ili jako mutne slike.
- Slike slikane sa velikim ili jako sporim brzinama okidaca.
- Slike slikane sa ISO osetljivoscu 800 ili iznad (😿 88).
- Slike koje su obelezene 😪 ili 🛞 ikonicom (🐻 107).

2

🔍 Vise informacija

Pogledajte "Electronic VR (The Setup Menu)" (😻 107) or "Image/Sound File and Folder Names" (😻 116) za vise informacija.

4

ØЮ.

Kreiranje secenih kopija: Secenje

Ova funkcija je samo dostupna kada je TENNEKA prikazano na monitoru tokom pregleda zumom (😻 44) Secene kopije se cuvaju u posebnim fajlovima.

1 Pritisnite **T** (**Q**) u rezimu pregleda u punom ekranu kako bi zumirali sliku.

Kako bi sekli slike koje se pojavljuju u portretu (vertikalno) orjentisane u rezimu reprodukcije, morate zumirati makar do granice kada slika popuni kadar sa leve i desne strane. Kao alternativu, mozete koristiti **Rotate image** (**W** 96) kako bi rotirali sliku kao pejzaz (horizontalno) pre secenje.

2 Podesite secenu kopoziciju.

Pritisnite $\mathbf{T}(\mathbf{Q})$ or $\mathbf{W}(\mathbf{E})$ da bi prilagodili radius zuma. Pritisnite dzojstik $\mathbf{A}, \mathbf{\nabla}, \mathbf{\triangleleft}$ ili $\mathbf{\blacktriangleright}$ da bi razvukli sliku na poziciju koju zelite da se vidi.

Koristite dzojstik da izaberete Yes i pritisnite

Nova slika koja sadrzi samo ono sto je vidljivo na

3 Pritisnite **MENU**.

Zavisno od velicine originalne slike i radiusa zuma koji je namesten kada je kopija kreirana, fotoaparat ce automatski izabrati jednu od sledecihopcija velicina secene kopije (unit: pixels).

- B 3,264 × 2,448 B 2,592 × 1,944 B 2,048 × 1,536 A 1,600 × 1,200 ■ 1,280 × 960
- ₱ 1,024 × 768 ₱ 640 × 480 ₽ 320 × 240

monitoru je stvorena.

Kada je izabrana opcija velicine secene kopije **320×240** or **160×120**, tokom reprodukcije ce se prikazivati sivi ram, i 🖵 ili 🖵 ikonica umanjenih slika ce se pojavljivati na levoj strani na monitoru.

🔇 Vise informacija

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (🐱 116) za vise informacija.



• 160 × 120

MENIIIS





🎦 Menjanje velicine slike: Umanjene slike

Krirajte umanjene kopije trenutne slike. Umanjene kopije se cuvaju kao JPEG fajlovi sa opsegom kopresije i do 1:16. Sledece velicine su dostupne.

Opcije	Opis
640 ×480	Odgovara pregledu na televizoru
□ 320×240	Odgovara za web stranicu.
□ 160×120	Odgovara za slanje e-mailom.

1 Selektujte zeljenu sliku iz pregleda u punom ekranu (**W** 26) ili pregleda u rdovima (**W** 43) rezimu reprodukcije i pritisnite **MENU**.

Meni reprodukcije ce se pojaviti.



2 Koristite dzojstik da izaberete Small pic. i pritisnite .
2 Koristite dzojstik da izaberete Small pic. i Playback menu * P

4 Izaberite Yes i pritisnite 🛞.

Nova, umanjena kopija je kreirana. Kopija je prikazana u sivom ramu.



MENU Exit

🗳 Vise informacija

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (😈 116) za vise informacija.

Tonski zapisi: Snimanje i slusanje

Koristite ugradjeni mikrofon da snimite tonske zapise za slike.

Snimanje tonskih zapisa

1 Prikazaite zeljenu sliku u rezimu pregleda u punom ekranu (₩ 26) i pritisnite MENU.

2 Koristite dzojstik da izaberete Voice memo, i

Ekran za snimanje tonskog zapisa ce se prikazati.

Meni reprodukcije ce se prikazati.

onda pritisnite 🛞.



Playback menu Brayback menu Brayback menu Small pic. Voice memo CD Copy MENU Exit 2

3 Pritisnite i drzite 🛞 kako bi snimili tonski zapis.

Snimanje se zavrsava nakon 20 sekundi ili kada pustite 👀

Ne dirajte ugradjeni mikrofon tokom snimanja.

Tokom snimanja, 📰 i 🕅 ce trepereti na monitoru.

Kada se snimanje zavrsi, ekran reprodukcije tonskog zapisa ce se prikazati. Pratite instrukcije u koraku 3 "Playing Voice Memos" (🐱 51) kako bi preslusali tonski zapis.

Pritisnite **MENU** pre ili nakon snimanja tonskog zapisa kako bi se vratili u rezim reprodukcije.





🔍 Vise informacija

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (😻 116) za vise informacija.

Presliusavanje tonskih zapisa

Slike sa tonskim zapisom se mogu prepoznati po [M] ikonici u rezimu pregleda u punom ekranu.

1 Prikazite zeljenu sliku u rezimu pregleda u punom ekranu (🗶 26) i pritisnite MENU.

Meni rezima reprodukcije ce se pojaviti.



[♪]

🕄 Back 🔣 🕄

2 Koristite dzojstik da izaberete Voice memo, i onda pritisnite ®.

Ekran za preslusavanje tonskih zapisa ce se prikazati.



3 Pritisnite 🛞 kako bi slusali tonski zapis.

Preslusavanje se zavrsava kada se zavrsi tonski zapis ili kada se pritisne 0 ponovo.

Koristite dugmice zuma kako bi podesili volumen.

Pritisnite **MENU** pre ili nakon preslusavanja tonskog zapisa kako bi se vratili u rezim reprodukcije.

Brisanje tonskih zapisa

Selektujte sliku sa tonskim zapisom i pritisnite 🛍. Koristite dzojstik kako bi izabrali 🛃 i pritisnite 🔞. Samo ce biti obrisan tonski zapis.

Erase 1 image?

FR63]

V Tonski zapisi

- Kada se obrise slika sa tonski zapisom, onda se brise i tonski zapis.
- Ako vec postoji tonski zapis na slici, morate ga prvo izbrisati kako bi snimili drugi.
- COOLPIX S210ne moze da snimi tonski zapis na slici koja je slikana drugim fotoaparatom.

Pregled slika po datumima

U rezimu kalendara ili rezimu liste po datumima, slike slikane odredjenim datumima se mogu prikazati. U rezimu pregleda u punom ekranu kao i u rezimu reprodukcije, prikazane slike se mogu uvelicati, mogu se modifikovati, tonski zapisi se mogu snimati i preslusavati, i mogu se pustati filmovi. Kada je **MENU** pritisnuto, meni kalendara ili meni liste po datumima se prikaze, i sve slike sa odredjenim datumima se mogu selektovati za brisanje, stampanje ili protekciju.

Selektovanje datuma u rezimu kalendara



2	lzaberite zeljeni datum i pritisnite 🛞.
	Datumi za koje postoje slike podvuceni su zuto.

Pritisnite \mathbf{W} (\mathbf{E}) \mathbf{W} (\mathbf{E})da pogledate predhodni mesec, i pritisnite \mathbf{T} (\mathbf{Q})da pogledate sledeci mesec.

Prva slika za taj datum bice prikazana u rezimu pregleda u punom ekranu.

Pritisnite **W** (E) u rezimu pregleda u punom ekranu da se vratite na rezim kalendara.





Selektovanje datuma u rezimu liste po datumima

1 Udjite u rezim liste po datumima pritiskanjem MODE u rezimu reprodukcije, selektujte 🏛 (koristite dzojstik), i onda pritisnite 🕅.

Datumi za koje slike postoje ce biti nabrojani.

2 zaberite zeljeni datum i pritisnite 🛞.

Fotoaparat izlista i do 29 datuma. ako postoji vise slika od 29 datuma, sve slike snimljene ranije od 29 datuma ce se prikazati kao **Others**.

Prva slika za taj datum bice prikazana u rezimu pregleda u punom ekranu.

Pritisnite $\pmb{\mathsf{W}}(\pmb{\boxtimes})$ u rezimu pregleda u punom ekranu da se vratite na rezim liste po datumu.



15/05/2008 [

3

8м



List by date



Koriscenje rezima kalendara i rezima liste po datumu

Sledece opcije su moguce.

Da se	Koristi se	Opis	8
Selektuje datum	S OK 2	Koristite dzojstik da izaberete datum.	11
Selektuje mesec (samo u rezimu kalendara)	W (E) T (Q)	Pritisnite W (🛋) da pogledate predhodni mesec, i pritisnite T (Q)da pogledate sledeci mesec.	-
Prebacivanje u pregled u punom ekranu	ØØ	Pritisnite 🕲 da se prikaze prva slika tog datuma. Pritisnite 🖤 (🔄) u pregledu punog ekrana da se vratite na rezim kalendara ili liste po datumu pre pregleda u punom ekranu.	26
Brisanje slika	Ō	Pritisnite 🛍 nakon selektovanog datuma, i dijalog potvrde ce se pojaviti. Izaberite Yes i pritisnite 🐼 da izbrisete sve slike slikane tog datuma.	26
Pregled kalendara ili menija liste po datumu	MENU	Pritisnite MENU da se prikaze meni kalendara ili liste po datumima.	55
Pregled menija rezima reprodukcije	MODE	Pritisnite MODE da bi se prikazala selekcija menija rezima reprodukcije.	9
Prebacivanje u rezim fotografisanja	►	Pritisnite ▶ ili okidac da bi se vratili na rezimfotografisanja.	
Pregled kalendara ili menija liste po datumu	↓ U	Pritisnite MENU da se prikaze meni kalendara ili liste po datumima.	26

🛛 Beleske o rezimu kalendara i rezimu liste po datumu

- Samo 9,000 slike mogu biti prikazane u rezimu kalendara ili liste po datumu. Ako postoji vise slika, "*" zvezdica se pojavljuje pored broja.
- Slike slikane bez utiskivanja datuma se ne pojavljuju u ovom rezimu.
Meniji kalendara i liste po datumima

Pritisnite **MENU** u bilo kom rezimu od ova dva kako bi se prikazali meniji za slike slikane odredjenim datumima.

D-Lighting*	¥ 47
Redosled stampanja	8 😽
Slajd show	85 😽
Brisanje	8 96
Zastita	8 96
Rotiranje slike*	8 96
Umanjene slike*	51
Tonski zapisi	50

* Samo tokom rezima pregleda u punom ekranu

Kada je **MENU** pritisnuto u ekranu selekcije datuma (**W** 55, 56), opcije se mogu primeniti za sve slike slikane tog datuma, ili sve slike slikane tog datuma se mogu izbrisati. Da bi primenili opcije za individualne slike, ili da selektujete individualne slike za brisanje, prikazite sliku u pregledu u punom ekranu i pritisnite **MENU**.

V Redosled stampanja

Kada vec postoji rdosled stampanja za slike slikane odredjenog datuma , dijalog potvrde **Save print marking for other dates?** ce se pojaviti. Izaberite **Yes** da dodate novi redosled na vec postojeci. Izaberite **No** da sklonite vec postojeci i napravite novi.

Movies

Snimanje filma

Da bi snimili film sa tonom pomocu ugradjenog mikrofona, pratite sledece korake.

1 Udjite u rezim filma pritiskanjem MODE u rezimu snimaja, selektovanjem 🐙 (koristite dzojstik), i onda pritisnite 🕅.

Ekran pokazuje maksimalnu duzinu filma koji moze biti snimljen.

Ĵ



478

2 Pritisnite okidac do kraja i pocnite se snimanjem.

Fotoaparat se fokusira na subjektu u centru kadra.

Linija napredka na dnu monitora vam pokazuje preostalo vreme za snimanje.

Da bi zavrsili sa snimanjem pritisnite okidac do kraja po drugi put



Snimanje filmova

- Rezim blica (🕙 28) i kompenzacija ekspozicije (👿 32) se moze koristiti samo za kratke filmove (🕈 59) Mikro rezim (🕷 31)je dostupan u svim rezimima filma, smookidac (🕷 30) se ne moze koristiti.
- Makro rezim, blic rezim i kompenzacija ekspozicije se ne mogu menjati dok se snima film. Izvrsite promene ako su potrebne pre snimanja filma.
- Opticki zum se ne moze prilagodjavati ili menjati kada je snimanje u toku. Digitalni zum se ne moze namestati pre snimanja filma. Ipak, digitalni zum (up to 2x) se moze namestati u toku snimania filma, osim u secenim filmovima.

Namestanje opcija filma

- Movie options ili Electronic VR se mogu podesavati (57).
- Kada je Movie options namesteno na Time-lapse movie 🛧, filmovi se snimaju bez zvuka.

Meni filma

Movie options i **Electronic VR** (**1** 58) se mogumenjati iz menija filma. Pritisnite **MENU** u rezimu filma kako bi prikazali meni filma i koristite dzojstik kako bi modifikovali i primenili opcije.

Selektovanje opcija filma

Opcije	Velicina slike i vrednost frejma
₩ TV movie 640★ (default setting)	Velicina slike: 640 × 480 pksela Vrednost frejma: 30 frejmova po sekundi
Small size 320 ★	Velicina slike: 320 × 240 pixels Vrednost frejma: 30 frejmova po sekundi
Small size 320	Velicina slike: 320 × 240 pixels Vrednost frejma: 15 frejmova po sekundi
🕅 Time-lapse movie ★	Fotoaparat automatski slika slike u intervalima i spaja ih u film bez tona. Velicina slike: 640 × 480 pixels Vrednost frejma: 30 frejmova po sekundi

Meni filma nudi sledece dole prikazane opcije.

I	Opcije filma	i maksimalna	duzina filma	i frejmova
---	--------------	--------------	--------------	------------

Opcije	Ugradjena memorija (oko.52 MB)	Memorijska kartica (256 MB)
₩ TV movie 640★ (default setting)	47 sec.	3 min. 40 sec.
Small size 320★	1 min. 34 sec.	7 min. 20 sec.
🖾 Small size 320	3 min. 4 sec.	14 min. 30 sec.
Ime-lapse movie★ (₩ 59)	555 frames	1,800 frames per movie

* Filmovi mogu biti dugi dokle god ima mesta na ugradjenoj memoriji ili memorijskoj kartici. Sve vrednosti su priblizne. Maksimalna duzina filmova ili frejmova varira od memorijske kartice. Maksimalna velicina fajla za jedan film je 2 GB. Tako da ce se 2 GB prikazati kao maksimalna velicina filma i ako je memorijska kartica veceg kapaciteta.

🔇 Vise informacija

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (🔀 116) za vise informacija.

翻 Elektronska VR

Izaberite da li da koristite elektronsku VR (redukciju vibracije) kada snimate filmove.

Opcije	Opis
🚱 On	Redukuje efekat drmanja fotoaparata, osim u Time-lapse movie★ .
OFF Off (default setting)	Iskljucena je elektronska VR.

Indikator se pojavljuje na monitoru kada je ukljucena elektronska VR (**W** 6). (Nema indikatora kada je iskljucena Off.)

Seceni filmovi

Snimanje otvaranja cveta ili izlazenja leptira iz caure.





5 Pritisnite okidac do kraja da pocnete snimanje.

Monitor se iskljucuje i lampa za ukljuceno trepce izmedju snimaka. Monitor se automatski aktivira za sledeci snimak.

6 Pritisnite okidac do kraja da bi zavrsili snimanje.

Snimanje ce se automatski zaustaviti ako nestane mesta na memorijskoj kartici ili ugradjenoj memoriji, ili kada se snime 1,800 frejmova. 1,800-frejmova film ima 60 sekundi.

Meni filma



- Rezim blica (🔀 28), makro rezim (🔀 31), i kompenzacija ekspozicije (🔀 32) se ne mogu namestiti posle prvog snimka. Primenite odgovarajuce opcije pre slikanja.
- Kako bi sprecili da se fotoaparat iskljuci tokom snimanja neocekivano, koristite skroz pune baterije ili AC Adapter EH-62D (koji mozete kupiti odvojeno).

Pregled filma

U rezimu pregleda u punom ekranu (**W** 26), filmovi se prepoznaju po ikonici **Movie options** (**W** 57). Da bi pustili film, idite na pregled u punom ekranu i pritisnite **W**.

Koristite zum da podesite jacinu zvuka.

Pregled controla se pojavljuje na vrhu monitora.

Pritisnite dzojstik ◀ ili ▶ da bi izabrali kontrolu na vrhu monitora, onda pritisnite ඔ da bi izvele selektovanu opciju. Sledece opcije su dostupne.





Tokom pregleda

Da se	Pritisnit e	Opis		
Rewind	4	Premotavanje unazad. Premotava se kada se 🛞 pritisne.		
Advance	4	Premotavanje unapred. Premotava se kada se 🛞 pusti.		
		Pauza Kada j opera	Pauza. Kada je pauza, koristite dzojstik da premotate film. Sledece operacije se mogu vrsiti dok je pauza u toku.	
Pause		┛	premotavanje dok je 🞯 pritisnuto.	
Pre pre		Þ	Premotavanje unazad po frejm. Kontinuirano premotavanje dok je 🔞 pritisnuto.	
		Þ	Ponovo pustanje.	
End		Iskljuc	ivanje pregleda i vracanje u pregled u punom ekranu.	

Brisanje filmskih fajlova

Pritisnite **f** dok se pusta, dok je prikazan u rezimu prikaza u punom ekranu (**W** 26), ili prikaza u redovima (**W** 43) u rezimu reprodukcije. Dijalog potvrde ce se pojaviti. Izaberite **Yes** i pritisnite **W** da izbrisete film, ili izaberite **No** i pritisnite **W** da se vratite u normalni prikaz reprodukcije bez brisanja filma.



Voice Recordings

Pravljenje tonskih zapisa

Tonski zapisi se mogu snimati preko ugradjenog mikrofona i mogu se pustati preko ugradjenog spikera.

Voice recording

Duzina snimanja koja moze da se napravi prikazace se.

2 Pitisnite okidac do kraja kako bi poceli da snimate.

Lampa indikatora svetli tokom snimanja. Posle oko 30 sekundi, funkcija auto off je omogucena i monitor ce se iskljuciti.

Pogledajte "Operacije tokom snimanja" (🔀 63) za vise informacija.



3 Pritisnite okidac do kraja po drugi put da zavrsite sa snimanjem.

Snimanje ce se zavrsiti kada na memorijskoj kartici ili ugradjenoj memoriji ne bude vise mesta, ili nakon pet sati snimanja na memorijskoj kartici.

🔦 Vise informacija

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (😈 116) za vise informacija.

Operacije tokom snimanja



Da se	Pritisnite	Opis		
Reaktivira monitor	►	Ako se monitor iskljucio, pritisnite ▶ da se reaktivira.		
Pauza/ rezumioranje snimka	Øß	Pritisnite jednom da se psuzira;indikator ili lampa ce svetleti.		
Stvaranje indeksa*	Tokom snimanja pritisnite dzojstik da napravite inc Fotoaparat moze da se prebaci u bilo koji indeks to snimanja. Pocetak snimanja je indeks broj jedan; d brojevi se daju po hronoloskom redosledu, do maksimuma od 98.			
Zavrsi snimanje	↓ E	Pritisnite okidac do kraja po drugi put kako bi zavrsili snimanje		

* Kopirani fajlovi se mogu gledati pomocu QuickTime ili svakog drugog WAV-odgovarajuceg audio plejera. Zapamtite da indeksi koji su napravljeni pomocu fotoaparata ne mogu da se koriste kada se snimak pusta preko kompjutera.

Preslusavanje tonskih zapisa

 Udjite u audio rezim reprodukcije pritiskanjem [™]OD∃ u rezimu reprodukcije, selektovanjem [™] (koristite dzojstik), i onda pritisnite [™].

Tonski zapisi se mogu pustati i pritiskanjem Lu rezimu tonskog zapisa (26 62) da bi se prikazao ekran selektovanog tonskog fajla.

2 Izaberite zeljeni fajl i pritisnite 🛞.

Selektovani fajl ce biti pusten.

		Sound	l file p	olayba	ıck
_			ė	Dit	
			ł		
, TIME				F	
	OK				_

归 Se	elect sound	file
006	15/05/2008	17:30
007	15/05/2008	18:30
008	26/05/2008	13:00
009	29/05/2008	16:40
010	03/06/2008	08:00 #
MENUC	Сору 🔣 Ріа	ay



Operacije tokom preslusavanja

Koristite zum da pilagodite jacinu zvuka

Kontrole preslusavanja se pojavljuju na vrhu monitora. Pritisnite dzojstik \blacktriangleleft ili \triangleright da bi izabrali kontrolu, onda pritisnite 0 kako bi izveli selektovanu operaciju. Sledece operacije su dostupne.

Da se	Pritisnit e	Opis	
Premotavanj e unazad	•	Premotavanje tonskog zapisa. Preslusavanje kada je 🔞 pusteno.	
Premotavanj e unapred	•	Premotavanje tonskog zapisa. Preslusavanje kada je 🔞 pusteno	
Predji na predhodni indeks	æ	Predji na predhodni indeks.	
Predji na sledci indeks)))	Predji na sledeci indeks.	
Pauza		Pauza tokom preslusavanja Sledece operacije se mogu vrsiti dok je pauza: Rezumiranje preslusavanja.	
Kraj		Kraj preslusavanja i vracasnje u selekciju ekrana tonskog fajla.	

Brisanje tonskih zapisa

Pritisnite **t** tokom reprodukcije ili nakon izabranog tonskog zapisa (koristite dzojstik). Dijalog potvrde ce se pojaviti. Da izbrisete fajl pritisnite **Yes** i pritisnite **W**. Da ukinete brisanje pritisnite **No** i pritisnite **W**.



Kopiranje tonskih zapisa

Pritisnite MENU u ekranu selektovanog fajla

Kopirajte tonske zapise izmedju memorijske kartice i ugradjene memorije. Ova opcija je dostupna samo kada je memorijska kartica ubacena.

V

004 29/05/2008 16:40

005 03/06/2008 08:00

Select

- (**1**64, korak 2). 2 Koristite dzojstik da izaberete opciju i pritisnite Copy sound files ØØ. in → [^] (2) -> (1) $\mathbf{M} \Rightarrow \mathbf{\hat{\Box}}$: Kopirajte snimke iz ugradjene memorije na memorijsku karticu Image: Provide the second MENU Exit ugradjenu memoriju. 3 Izaberite opciju copi i pritisnite 🛞. Camera to card Selektujte jedan fajl: Nastavite sa korakom 4. Selected files Selektuite sve failove: Nastavite sa korakom 5. MENU Exit 4 Izaberite zeljeni fajl. Select sound files Pritisnite dzojstik ▶ da selektujete fajl (♥). Pritisnite ≈001 15/05/2008 17:30 dzojstik ▶ ponovo da ukinete selekciju. 003 26/05/2008 13:00
 - Vise fajlova se moze izabrati.
 - Pritisnite 🐼 da zavrsite selekciju

5 Kada se pojavi dijalog potvrde, pritisnite **Yes** i pritisnite **®**.

Kopiranje pocinje.

🖉 Tonski zapisi

COOLPIX S210 nece mozda biti u mogucnosti da puste ili kopiraju fajlove napravljene drugom markom fotoaparata.

🖉 Poruka nema tonskog zapisa

Ako nema tonskih zapisa kada je ubacena memorijska kartica, kada je pritisnuto **&** (**X** 64, step 1),poruka **No sound file.** ce se prikazati. Pritisnite **NENU** kako bi se prikazali kopirani fajlovi tonskih zapisa, i kopirajte fajlove tonskih zapisa sa ugradjene na memorijsku karticu.

1

Konekcija za TV

Konektujte fotoaparat za televizor sa dobijenim audio video kablom (AV kablom) kako bi gledali slike i snimke na televizoru.

1 Iskljucite fotoaparat.



2 Konektujte fotoaparat sa TV-om sa obezbedjenim audio video kablom.

Konektujte zutu cinc sa video ulazom na TV-u, i beli cinc sa aaudio ulazom



3 Ukljucite televizor na kanal.

Pogledajte dokumentaciju koju ste dobili sa televizorom.

4 Drzite **▶** da ukljucite fotoaparat.

Fotoaparat ulazi u rezim reprodukcije, i slike koje su snimljene na ugradjenu memoriju, ili memorijsku karticu, bice prikazane na televizoru.

Dok je fotoaparat konektovan za TV, monitor fotoaparata ce biti iskljucen



🔽 Konekcija audio-video kabla

Kada konektujete audio-vide kabal, uverite se da je konektor okrenut u pravom smeru. Ne koristite silu kada ubacujete kabal. Kada iskljucujete konektor ne vucite kabal sa strane.

Video rezim

Uverite se da video rezim fotoaparata pripada standardima televizora. Opcije videorezima se nalaze u setup meniju (**18** 98) > **Video mode** (**18** 112).

Konekcija za kompjuter

Kada je fotoaparat konektovan za kompjuter pomocu obezbedjenog USB kabla, slike se mogu kopirati (prenositi) na kompjuter za cuvanje pomocu Nikon Transfer software.

Pre konektovanja fotoaparata

Instalirajte softver

Pre konektovanja fotoaparata za kompjuter, softver, ukljucujuci Nikon Transfer i Panorama Maker za kreiranje panorame, se moraju instalirati iz obezbedjenog Software Suite CD.

Za vise informacija za instaliranje softvera, obratite se Quick Start Guide.

Koriscenje sistema odgovarajucih za COOLPIX S210

Windows

Instalirana verzija Windows Vista (32-bit Home Basic/Home Premium/Business/ Enterprise/Ultimate editions), Windows XP Service Pack 2 (Home Edition/ Professional)

Ako je vas kopjuter Windows 2000 Professional, koristite citac kartice ili mali uredjaj koji se kloristi za prenos slika na kompjuter (**W** 70).

Macintosh

Mac OS X (version 10.3.9, 10.4.11)

Obratite se Nikon website zadnjim informacijama o odgovarajucim operacijonim sistemima.

Note on Power Source

Kada se konektujete za kopjuter ili stampac koristite punu bateriju kako bi sprecili gasenje fotoaparata.

Ako se koristi AC adapter EH-62D koji se nabavlja odvojeno, COOLPIX S210 se moze koristiti na kucnu uticnicu. Namojte koristiti nijeda drugi AC adapter jer moze doci do pregrejavanja ili ostecenja fotoaparata.

Prenos slika sa fotoaparata na kompjuter

- 1 Ukljucite kompjuter gde je Nikon Transfer instaliran.
- **2** Iskljucite fotoaparat.
- **3** Konektujte fotoaparat sa kompjuterom sa dobijenim USB kablom.



4 Ukljucite fotoaparat.

The power-on lamp will light up.

Windows Vista

Kada je prikazan auto/play dijalog, selektujte **Copy** pictures to a folder on my computer using Nikon Transfer.

Kako bi izbegavali ovaj dijalog u buduce, potvrdite **Always do this for this device**. Nikon Transfer ce poceti.

Windows XP

Kada je prikazan auto/play dijalog, selektujte **Nikon Transfer Copy pictures to a folder on my computer** i kliknite **OK**.

Kako bi izbegavali ovaj dijalog u buduce, potvrdite **Always use this program for this action.** Nikon Transfer ce poceti.

Mac OS X

Nikon Transfer ce automatski poceti ako je **Yes** elektovano u auto launch opcijama kada je Nikon Transfer prvo instaliran.

Konektujte USB kabal

Kada konektujete USB kabal, Uverite se da su konektori u pravom polozaju.

Nekoristite silu kada konektujete USB kabal. Kada diskonektujete USB kabal ne vucite konektore sa strane.

Konekcija mozda nece biti prepoznata kada je fotoaparat konektovan sa kompjuterom pomocu USB hub.



5 Prenosite slike kada je Nikon Transfer zavrsio sa ukljucivanjem.

Kliknite **Start Transfer** u Nikon Transfer. Fabricki je namesteno da se sve slike prebacuju na kompjuter.

Options	Source: S210	Primary Destination: C:\Users\petrucc\Pictures\Nikon Transfer	
Source Embed	ded Info Primary Destin	ation Backup Destination Preferences	
Search For			
	_		
161			
Ó			
6 5210			
6 5210			
5210			
6 5210			
5210 Thumboals	0 of 4 photo(s) selecte	d	
S210 Thunbrails	0 of 4 photo(s) selecte	d	
Thunbrais	0 of 4 photo(s) selecte 4 obsto(s) in the current	d	
S210 Thumbnais Transfer Qu e	0 of 4 photo(s) selecte 4 photo(s) in the queue	d •	
Transfer Qu e	0 of 4 photo(s) selecte 4 photo(s) in the queue		Start Transfer

Source device

Start Transfer dugme

Po defoltu Nikon Transfer folder gde su prebacene slike se automatski otvara po zavrsetku prebacivanja.

Za vise informacija o koriscenju Nikon Transfer, obratite se u informacijama o Nikon Transfer.

6 Diskonektujte fotoaparat po zavrsetku transfera.

Iskljucite fotoaparat i izvadite USB kabal.

Za korisnike Windows 2000 Professional

Koristite citac ili manji uredjaj kako bi prebacivali slike sa memorijske kartice na kompjuter. Ako memorijska kartica ima kapacitet veci od 2 GB, ili je SDHCcompliant, uredjaj koji koristite mora da podrzava ove karakteristike memorijske kartice.

- Nikon Transfer po defoltu, Nikon Transfer ce se automatski ukljuciti ako je ubacena mamorijska kartica ili neki slican uredjaj. Pogledajte korak 5 iznad kako bi preneli slike.
- Ne konektujte fotoaparat za kompjuter . Ako je fotoaparat konektovan Found New Hardware Wizard dijalog se pojavljuje. Izaberite Cancel, zatvorite dijalog, i iskljucite fotoaparat iz kompjutera.
- Da bi preneli slike sa ugradjene memorije na kompjuter, slike se prvo moraju kopirati na memorijsku karticu pomocu fotoaparata (👿 66, 93, 97).

Konekcija za kompjuter

😰 Koriscenje standardnog OS operacija za Otvaranje fajlova fotoaparata

- Idite na hard disk na kompjuteru gde su sacuvane prebacene slike i otvorite ih sa postojecim programom na kompjuteru za pregled slika.
- Tonski zapisi se mogu preslusavati pomocu QuickTime ili bilo kog drugog WAV-odgovarajuceg audio plejera.

🗳 Kreacije panorame sa Panorama Maker

- Koristite seriju slika Panorama assist sa opcijama rezima scene (8 41) da kreirate sliku panorame sa Panorama Maker.
- Panorama Maker se moze instalirati na kompjuter sa obezbedjenim Software Suite CD.
- Nakon instaliranja pratite dole opisanu proceduru da pokrenete Panorama Maker.
- Windows

Otvorite All Programs (Programs u Windows 2000) iz Start menija > ArcSoft Panorama Maker 4 > Panorama Maker 4.

Macintosh

Otvorite aplikaciju birajuci **Applications** iz **Go** menija, i dva puta kliknite na **Panorama Maker 4** ikonicu.

 Za vise informacija o koriscenju Panorama Maker, obratite se help/pomocnim informacijama na Panorama Maker.

🔦 Imena fajlova i foldera

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (W 116) za vise informacija.

Konektovanje za stampac

Koristite PictBridge-compatible (🔀 132) stampaca mogu se direktno konektovati za stampac i stampati slike bez koriscenja kompjutera.



Beleske o izvoru energije

Kada se konektujete za kompjuter ili stampac koristite pune baterije kako bi sprecili gasenje fotoaparata tokom prebacivanja.

Ako se AC adapter EH-62D koji se kupuje odvojeno, COOLPIX S210 koji se moze puniti sa kucnim utikacem. Nemojte koristiti nijedan drugi AC adapter jer moze doci do zagrevanja fotoaparata ili kvara.

🔦 Stampanje slika

Pored toga sto mozete stampati prenesene slike sa kompjutera i direktno sa odgovarajucim stampacem, sledece opcije su dostupne:

- Ubacite memorijsku karticu u DPOF-odgovarajuci stampac
- Odnesite memorijsku karticu da izradite slike

Za stampanje koristite metode, obelezite zeljene slike i broj kopija koji zelite u meniju fotoaparata za stampanje **Print set** (**17** 78).

Povezivanje fotoaparata i stampaca

1 Iskljucite fotoaparat.



2 Ukljucite stampac.

Proverite podesavanja stampaca.

3 Konektujte stampac sa fotoaparatom preko USB kabla.







🚺 Konektovanje USB kabla

selekcija stampanja 2.

Kada konektujete USB kabal, Uverite se da su konektori u pravom polozaju.Ne koristite silu kada konektujete USB kabal. Kada diskonektujete USB kabal ne vucite konektore sa strane.

Stampanje slika jednu po jednu

Nakon pravilnog povezivanja (🛛 73), stampajte slike prateci proceduru ispod.





Stampanje pocinje.

Ekran monitora se vraca u poziciju 1 kada je stampanje zavrseno

Da iskliucite pre nego sto se istampaiu sve kopije, pritisnite (OK).



Current print/ total number of prints

Stampanje vise slika

Nakon pravilnog povezivanja (🛛 73), stampajte slike prateci proceduru ispod.

1 Kada se ekran selekcije stampanja prikaze pritisnite MENU.

Meni stampanja ce se prikazati.



2 Koristite dzojstik da izaberete Paper size i pritisnite 🕅.



3 Izaberite zeljenu velicinu papira Paper size i pritisnite 🕅.

Da specifikujete zelienu velicinu papira pomocu opcija stampania izaberite **Default** u meniju velicine papira.



Selekcija stampanja

4 Izaberite Print selection, Print all images ili DPOF printing i pritisnite ().

Izaberite slike i broj kopija (do devet) od svake. Pritisnite dzojstik ◀ ili ▶ da selektujete slike, i pritisnite ▲ ili ▼ da namestite broj kopija za svaku.

Slike za stampanje se mogu prepoznati po oznaci (��) broj koji je prikazan je broj kopija. Slike gde nije oznacen broj kopija nece biti stampane.

Pritisnite $\mathbf{T}(\mathbf{Q})$ da se prebacite u pregled u punom ekranu.

Pritisnite **W** (🔁) da se prebacite u pregled prikaza u redovima.

Pritisnite 🛞 kada je namestanje zavrseno

Meni prikazan desno ce se pojaviti.

Da stampate, izaberite **Start print** i pritisnite **(B)**. Izaberite **Cancel** i pritisnite **(B)** da se vratite u meni stampanjau.



Print menu

Print selection Print all images DPOF printing Paper size

Print selection

MENII Back

10

Stampanje svih slika

Sve slike sacuvane na memorijskoj kartici ili ugradjenoj memoriji se stampaju jedna po jedna

Meni prikazan desno ce se pojaviti.

Da stampate, izaberite **Start print** i pritisnite **(B)**. Izaberite **Cancel** i pritisnite **(B)** da se vratite u meni stampanja.



DPOF stampanje

Stampajte slike gde je namesten redosled stampanja u **Print set** (**1** 78).

Meni prikazan desno ce se pojavit.

- Da stampate, izaberite Start print i pritisnite
 OR.
- Da pogledate trenutni redosled stampanja pritisnite View images i pritisnite (B). Da stampate slike pritisnite ponovo (B).



5 Stampanje pocinje.

Kada se stampanje zavrsi, monitor se vraca u meni stampanja (korak 2).

Da iskljucite pre nego sto se sve slike odstampaju pritisnite \mathfrak{B} .



Current print/ total number of prints

Velicine papira

Fotoaparat podrzava sledece velicine papira: **Default** (standardni za trenutni stampac), **3.5×5 in.**, **5×7 in.**, **100×150 mm**, **4×6 in.**, **8×10 in.**, **Letter**, **A3**, i **A4**. Smo velicine koje podrzava stampac koji imate ce se prikazati. Da specifikujete velicinu papira u meniju stampanja izaberite **Default** u meniju velicine papira.

Kreiranje DPOF redosleda stampanja: Print Set

Print set opcije u rezimu reprodukcije se koriste da se napravi digitalni redosled "print orders" za stampanje na DPOF-odgovarajucem uredjaju (🗭 132). Kada je fotoaparat konektovan sa PictBridge-odgovarajucim stampacem, slike se mogu stampati sa fotoaparata po DPOF redosledu koji ste kreirali na memorijskoj kartici.Ako se memorijska kartica izvadi iz fotoaparata,mozete kreirati DPOF redosled stampanja na ugradjenoj memoriji i stampati ih po DPOF.

1	Pritisnite MENU u rezimu reprodukcije.	
	Meni reprodukcije ce se pojaviti.	
2	Koristite dzojstik da izaberete Print set i pritisnite ® . Meni stampanja ce se prikazati.	Playback menu D-Lighting Print set Slide show Delete New Protect MENU Exit 2
3	Izaberite Select images i pritisnite 🛞.	Print set Select images Delete print set
4 Slike koji nec Priti Priti	Izaberite sliku i broj kopija (do devet) za svaku. Pritisnite dzojstik \blacktriangleleft ili \blacktriangleright da selektujete slike, i pritisnite \blacktriangle ili \checkmark da namestite broj kopija za svaku. e za stampanje se mogu prepoznati po oznaci (\checkmark) i broj je prikazan je broj kopija. Slike gde nije oznacen broj kopija e biti stampane. snite \intercal (\P) da se prebacite u pregled u punom ekranu. snite \varPsi (\blacksquare) da se prebacite u pregled prikaza u redovima. Pritisnite $\textcircled{\textcircled{M}}$ kada je namestanje zavrseno.	Print selection

Kreiranje DPOF redosleda stampanja: Print Set

5 Izaberite da li ce te takodje stampati informacije o slikanju i datumu slikanja.

Izaberite **Date** i pritisnite 🕲 da odstampate datum slikanja na svim slikama.

Izaberite **Info** i pritisnire **(B)** da istampate informacije o slikanju (o brzini zatvaraca i otvora) na svim slikama redosledom stampanja.

Izaberite **Done** i pritisnite 🛞 da zavrsite redosled stampanja i izadjete.

Slike selektovane za stampanje su prepoznatljive po likonici koja je prikazana tokom reprodukcije.

🛛 Beleske o stampanju i datuma i informacija o slikama

Date i **Info** kofiguracija opcija redosleda stampanja mogu se vrsiti u DPOF-compatible stampacima (**W** 132) that support the printing of dates and photo information.

- Kada je DPOF printing (877) se koristi kada je fotoaparat konektovan za stampac preko obezbedjenog USB kabla, informacije o stampanju (Info) se ne mogu stampati.
- Date i Info opcije se resetuju svaiki put kada se meni redosleda stampanja prikaze, budite pazljivi

🖉 Brisanje redosleda stampanja

Izaberite Delete print set u koraku 3 pritisnite 🛞. Redosled stampanja za sve slike ce se obrisati.

Beleske o Print Set opcije datuma

Datum i vreme stampano na slikama sa DPOF stampanjem **Date** u **Print set** meniju je omogucen, i to su oni koji su snimljeni kada ste slikali sliku. Stampanje datuma i vremena na slikama nije moguce ako se promeni vreme nakon slikanja.

🗳 Utiskivanje datuma

Kada koristite **Date imprint** u setup meniju (**1**05), datum se utiskuje direktno na sliku i snimaju se. Kada se datu utisne na sliku, ovaj datu ce se istampati bez obzira na to da li stampac podrzava stampanje datuma.

Ako primenite **Print set** opcije datuma na slici na kojoj je vec primenjena opcija utiskivanja, samo informacije namestene za **Date imprint** ce se stampati.







Opcije fotografisanja: meni fotografisanja

Meni fotografisanja i meni visoke osetljivosti sadrzi sledece opcije.

ŧ	Rezim slike ¹	82
	Izaberite velicinu i kvalitet slike.	
WB	Balans belog ²	84
	Podesite balans belog sa izvorom svetla.	
Ð	Kontinuirano ²	86
	Promenite opcije za kontinuirano BSS (izbor najboljeg snimka)	
ISO	ISO osetljivost ³	88
	Kontrolisite osetljivost fotoaparata na svetlost.	
Ø	Opcije boja ²	88
	Primenite efekat boja dok slikate sliku.	
[+]	AF rezim oblasti	89 😽
	Izaberite gde se fotoaparat fokusira.	

Image mode moze da menja opcije za menije drugih rezima fotografisanja (osim u meniju filma).

- ¹ Vidite informacije o restrikcijama koje se mogu pojaviti u ovim opcijama (🔀 92).
- ³ Ove opcije se ne mogu namestiti u meniju visoke osetljivosti.

Prikazivanje menija fotografisanja i menija visoke osetljivosti

Udjite 🗖 (auto) ili rezim visoke osetljivosti , pritiskanjem MODE u rezimu fotografisanja, selektovanjem 🗖 (auto) ili 🔀 (high-sensitivity), i onda pritiskanjem 🛞. Pritisnite MENU da se prikaze meni fotografisanja ili visoke osetljivosti.



- Koristite dzojstik da izaberete i primenite opcije (🔀 11).
- Da izadjete iz menija fotografisanja ili visoke osetljivosti, pritisnite MENU.

🗣 Rezim slike

Slike snimljene digitalnim fotoaparatom se cuvaju kao fajlovi. Velicina fajlova i koliko je slika sacuvano u njima zavisi od kvaliteta i velicine slike. Pre slikanja,izaberite rezim slike po tome kako planirate da koristite sliku..

	Opcije	Velicina (pixels)	Opis
8	High (3264★)	3,264 × 2,448	Slike dobrog kvaliteta (kompresija 1:4), dobro za uvelicavanje tokom stampanj slika sa visokim kvalitetom.
8м	Normal (3264) (default setting)	3,264 × 2,448	Normalan kvalitet slika (kompresija 1:8),
5м	Normal (2592)	2,592 × 1,944	
Зм	Normal (2048)	2,048 × 1,536	Manje velicine dozvoljavaju da se cuva veci broj snimaka. Kompresija 1:8.
PC	PC screen (1024)	1,024 × 768	Odgovara za prikaz na monitoru. Kompresija 1:8.
TV	TV screen (640)	640 × 480	Odgovara za prikaz na TV ekranu ili mejl ili web stranicu. Kompresija 1:8.
16:9	16:9 (1920)	1,920 × 1,080	Mogu se slikati i slike sa radiusom od 16:9. Kompresija 1:8.

Ikonicatrenutno podesenih opcija ce se prikazati na monitoru u rezimima reprodukcije i slikanja (🔀 6, 7).



Promene napravljene u ovom rezimu se primenjuju u svim rezimima (osimu rezimu filma).

🖉 Broj preostalih ekspozicija

Sledeca tabela prikazuje koliko slika se mogu cuvati na ugradjenoj memoriji i 256 MB memorijskoj kartici. Moze se razlikovati zavisno od kompozicija slika (od JPEG kompresije). U dodatku, broj se moze razlikovati zavisno od marke memorijske kartice cak i kada im je kapacitet isti.

	Podesavanja	Ugradjena memorija (oko. 52 MB)	Memorijska kartica ¹ (256 MB)	Velicina stampanja (stampano na 300 dpi; cm/in.) ²
8Å	High (3264★)	13	60	28 × 21/11 × 8.3
8м	Normal (3264)	25	120	28 × 21/11 × 8.3
5м	Normal (2592)	40	185	22 × 16.5/8.7 × 6.5
Зм	Normal (2048)	62	295	17 × 13/6.7 × 5.1
PC	PC screen (1024)	196	925	9 × 7/3.5 × 2.8
TV	TV screen (640)	416	1965	5 × 4/2 × 1.6
16:9	16:9 (1920)	92	435	16 × 9/6.3 × 3.5

¹ Ako je broj preostalih ekspozicija 10,000 ili vise, ekran pokazuje da je broj preostalih ekspozicija "9999" ("999" kada se koristi ugradjena memorija).

² Velicina stampanja se racuna deljenje broja piksela sa rezolucijom stampaca (dpi) i mnozenjem sa 2.54 cm (1 in.). Ipak slike iste velicine stampane sa vecom rezolucijom stampace se u manjoj velicini nego sto je trazena, a one sa manjom rezolucijom ce se stampati vece nego trazene.

Balans belog

Boja svetlosti koja se odbija od objekat varira sa bojom izvora svetlosti. Ljudski mozak je sposoban da se adaptira na promenu boje izvora svetlosti, sa rezultatom da se beli objekti pojavljuju beli bez obzira da li su izlozeni senci, direktnom suncu, ili pod vestackim osvetljenjem. Digitalni fotoaparat moze to da postigne tako sto ce se odrediti izvor svetlosti. Ovo je poznato kao "balans belog." Za prirodne boje izaberite opcije balansa belog koje odgovaraju izvoru svetla. Iako je po defoltu namesteno, **Auto**, moze se koristiti za vecinu osvetljenja, mozete primeniti balans belog za posebno osvetljenje kako bi postigli bolje rezultate.

auto	Auto (po defoltu)
	Balans belog se automatski namesta za uslove osvetljenja. Odgovara u vecini situacija.
PRE	Preset manual
	Neutralni obojeni objekti koriste se kao referenca za namestanje balansa belog po neobicnim osvetljenjem. Pogledajte, "Preset Manual" za vise informacija(🔀 85).
*	Daylight
	Koristi se za izlozenost direktnom suncu.
*	Pod svetlosti sijalice
	Koristi se pod svetlosti sijalice.
…	Florescentno
	Koristi se za vecinu florescentnih osvetljenja.
4	Oblacno
	Koristi se za slike kada je oblacno.
袅	Blic

Koristi se rezim blica.

Efekat trenutno namestenih opcija se moze pogledati na monitoru. U svim opcijama osim u **Auto**, ikonica trenutnih opcija je prikazana na monitoru (**W** 6).

Rezim blica

U opcijama balansa belog osim u Auto ili Flash, iskljucite blic (🕲) (🗶 28).

Rucno unapred namesteno

Rucno unapred namesteno se koristi za mesano osvetljenje ili za kompenzaciju izvorom osvetljenja sa jakim kontrastom boja (na primer, da se slikaju slike sa crvenom senkom lampe i ako su one slikane pod belom lampom)



5 Pritisnite **(W**).

Okidac je pusten i nove vrednosti balansa belog su podesene. Nije snimljena nijedna slika.

Beleske o unapred rucno namestenom

Bez obzira na izabrani rezim blica, blic se nece ukljuciti kada je 🐼 pritisnuto u koraku 5. Tako da fotoaparat nece meriti vrednosti za rucno namesteno unapred kada je blic ukljucen.

🖵 Kontinuirano

Promenite opcije na kontinuirano ili BSS (izbor najboljeg snimka). Blic ce se iskljuciti za Kontinuirano i , BSS ili Multi-shot 16, i fokus, ekspozicija i balans belog ce se namestiti na osnovu prvog snimka.

S	Single (po defoltu)	
	Slika se jedna slika svaki put kada se pritisne okidac.	
Ð	Kontinuirano	
	Kada se okidac drzi, slikaju se do 4 slike u opsegu od 1.2 frejmova po sekundi(fps) kada je Image mode namesteno na 📴 Normal (3264).	
BSS	BSS (Izbor najboljeg snimka)	
	Izbor najboljeg snimka se preporucuje kada je blic iskljucen ili kada se slika sa zumom, ili u drugim situacijama kada brzi pokreti mogu proizvesti mutnu sliku. Kada je BSS ukljuceno, fotoaparat slika do deset slika kada se drzi okidac. Najostrije slike u seriji se automatski cuvaju.	
▦	Multi-shot 16	
	Svaki put kada se pritisne okidac fotoaparat slika do 16 slika po 1.6 frejmova u sekundi i poredja ih u jednu sliku sa Image mode opcijama S Normal (2592) .	

🙆 Slikanje u intervalima

Fotoaparat slika (do 1,800 frejmova) automatski u odredjenim intervalima (🔀 87).

U svim opcijama osim u **Single**, indikator za trenutne opcije je prikazan na monitoru (**W** 6).

V Beleske o kontinuiranom slikanju

- Maksimalna duzina frejma moze da varira u zavisnosti od , trenutnog kvaliteta slike, opcija velicine slike, i memorijske kartice koju koristite.
- Digitalni zum se ne moze koristiti u Multi-shot 16.

Beleske o BSS

 BSS mozda nece postici najbolje rezultate ako se subjekt krece ili se menja kompozicija dok je pritisnut okidac.

Slikanje u intervalima

Slike se automatski slikaju u odredjenim intervalima. Izaberite izmedju intervala od 30 sekundi do 60 minuta.



Shooting, Playback and Setup Menus

🗳 Vise informacija

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (🐱 116) za vise informacija.

ll ISO Osetljivost

Osetljivos je mera koliko brzo fotoaparat reaguje na osvetljenje. Sto je veca osetljivos manje svetla je potrebno za pravljenje ekspozicije. Iako je visoka ISO osetljivost pogodna za slikanje slika u pokretu ili pod slabim osvetljenjem, visoka osetljivos se povezuje sa "zvukom"- stavljeni bez reda, svetlo obojeni pikseli koncentrisani su u tamnim delovima slike.

Auto (po defoltu)

Osetljivost je ISO 64 pod normalnim uslovima; kada je osvetljenje lose a blic iskljucen, fotoaparat kompenzuje pojacavajuci osetljivost do maksimuma od ISO 800.

64,100, 200, 400, 800, 1600, 2000

Osetljivost ce se zapamtiti na odredjenoj vrednosti.

U svim opcijama osim u **Auto**, trenutna podesavanja ce se pojaviti na monitoru (鬱 6). Ako je izabrano **Auto** i osetljivost je podignuta iznad ISO 64, 圖 ikonica ce se pojaviti (醫 29).

🖉 Opcije boja

Nacinite boje jos zivljim ili slikajte u monohromu.

8	Standardne boje(po defoltu)
	Koristite prirodne boje.
Gui	Zive boje
	Koristite za efekat zivosti slike.
Gá	Crno-bele slike
	Slikajte crno-bele slike.
Ge	Sepia
	Slikajte slike u sepia tonovima.
C	Cyanotype
	Slikajte slike u cijan plavom monohromu.

Efekti selektovanih opcija se mogu pregledati na monitoru. U svim opcijama osim u **Standard color**, ikonica za trenutno namestene opcije se prikazuje na monitoru (**W** 6).

[+] AF Rezim oblasti

Koristite ovu opciju da odredite kada je fotoaparat u fokusu. Kada je ukljucen digitalni zum, fokus ce biti u centru ekrana bez obzira na primenjene opcije.

Prioritet lica (po defoltu)

Kada fotoaparat prepozna lice (lice koje gleda ka fotoaparatu), fotoaparat ce se fokusirati na to lice. pogledajte"Face Priority" (💥 91) fza vise informacija. Ako prepozna vise od jednog lica fotoaparat ce se fokusirati na ono blize.

Kada slikate subjekt koji nije covek ili kada se ne prepozna nijedno lice, **AF area mode** prebacice se u **Auto**, i fotoaparat ce automatski izabrati polje fokusa (jedno od devet) sadrzavajuci subjekt najblizi fotoaparatu.



🗐 Auto

Fotoaparat automatski bira polje fokusa (jedno od devet) sadrzavajuci subjekt najblizi fotoaparatu. Pritisnite okidac na pola da aktivirate polje fokusa. Kada je pritisnut okidac do pola, izabrace se polje fokusa i bice prikazana na monitoru



Dostupna AF

[I] Rucno

Ova opcija prilagodjena za subjekta koji stoji mirno i nije u centru rama.

Pritisnite dzojstik ▲, ▼, ◀ ili ▶ da izaberete od 99 fokusnih polja u kadru. Slike se mogu slikati dok je ekran selekcije fokusa prikazan.

Da iskljucite selekciju fokusa i prilagodite rezim blica, rezim fokusa, samookidaca i kompenzaciju ekspozicije, pritisnite **(19)**. Da se vratite u ekran selekcije polja fokusa, pritisnite **(19)**. AF oblast



Oblast koja se moze

Koristiti se centar oblasti fokusa

Fotoaparat se fokusira na subjekt u centru kadra.



AF oblast

Zakljucan fokus

Centar

[•]

Da se fokusirate na subjekta van centra kada je **Center** selektovano za **AF area mode**, koristite zapamceni fokus kao sto je dole opisano.

1 Stavite subjekt u centar kadra.



- Potvrdite da je indikator fokusa zelen.
- 3 I dalje drzite okidac na pola da rekompozirate sliku.
 - Uverite se da se razdaljina izmedju fotoaparata i subjekta ne menja.
- 4 Pritisnite okidac do kraja kako bi slikaj.









🔦 Vise informacija

Pogledajte "Autofokus" (😻 25) za vise informacija.
Opcije fotografisanja: meni fotografisanja

Prioritet lica

1

Prioritet lica bice aktivan ako je AF rezim oblasti namesten na **Face priority**, ili ako je rezim scene namesten na **Portrait** ili **Night portrait**. Fotoaparat automatski prepoznaje lice i namesta fokus na lice.

Kadrirajte sliku.

Kada fotoaparat prepozna lice (front view), to lice ce biti uokvireno sa zutim granicama.

Kada fotoaparat detektuje vise lica najblize lice ce biti obelezeno duplim linijama a sva ostala jednom linijom. Do 12 lica moze da prepozna.

2 Pritisnite okidac do pola.

Fotoaparat se fokusira na lice kadrirano duplim linijama. Duple linije ce svetleti zeleno i fokus ce biti zapamcen.

Ako duple granice trepere fotoaparat nije u mogucnosti da fokusira. Ponovo pritisnite okidac na pola..

Pritisnite okidac do kraja kako bi slikali.

M Beleske o prioritetu lica

- U Face priority, ako je okidac pritisnut na pola i nijedno lice se ne prepozna onda ce se rezim AF oblasti prebaciti an Auto.
- U Portrait i Night portrait rezimu scene fotoaparat ce se fokusirati na oblast u centru kladra.
- Fotoaparat mozda nece biti u mogucnosti da detektuje lice u sledecim situacijama:
 - Kada je lice delimicno prekriveno naocarama ili nekim drugim objektom
 - Kada lice zauzima previse ili premalo kadra
 - Kada subjekt ne gleda direktno u fotoaparat
- Mogucnost fotoaparata da detektuje lice zavisi od vise faktora, ukljucujuci da li je subjekt okrenut fotoaparatu.
- U nekim retkim slucajevima slikanje subjekta sa ovim autofokusom nece biti kako je ocekivano
 25). subjekt nece biti u fokusu iako su svetlele linije zeleno. Ako se ovo dogodi, prebacite se na AF rezim oblasti (manual ili center), refokusirajte na drugom subjektu koji stoji na istoj distanci kao i subjekt koji slikate, i koristite zapamceni fokus(2090).
- Slike slikane u prioritetu lica, dok su u rezimu pregleda u punom ekranu, ce se rotirati (ako je to potrebno).





Restrikcije u opcijama fotoaparata

Restrikcije koje vaze za sledece opcije u 🗖 (auto) rezimu.

Rezim blica

Blic se iskljucuje kada su opcije **Continuous** od **Continuous**, **BSS** ili **Multi-shot 16**. Primenjene opcije se cuvaju kada se ukljuci **Single** ili **Intvl timer shooting** is .

Samookidac

Kada je ukljucen samookidac samo ce se snimiti jedna slika kada se pritisne okidac, bez obzira na izabranu opciju **Continuous**.

Primenjene opcije **Continuous** se cuvaju i ukljucuju se kada se iskljuci smookidac.

Kontinuirano

Ako opcija **Continuous** namestena na **Multi-shot 16**, **Image mode** ce se namestiti na **Image Normal (2592)**.

Ako je **Continuous** rezim primenjen na bilo koju drugu opciju osim za **Multi-shot 16** opcije za **Image mode** ce se takodje cuvati.

Balans belog

Balans belog se automatski namesta na **Auto** i ne moze se podesiti dok je **Blackand-white, Sepia** ili **Cyanotype**selektovano za **Color options**. Primenjene opcije balansa belog se cuvaju nakon sto se **Standard color** ili **Vivid color** iskliuce.

Opcije reprodukcije: meni reprodukcije

Meni reprodukcije sadrzi sledece opcije.

6	D-Lighting	¥ 47
	Povecava svetlost i kontrast na tamnim mestima slike.	
8	Redosled stampanja	8 78
	Selektujte slike za stampanje i broj kopija koji zelite.	
	Slide show	85
	Gledajte slike sacuvane n a ugradjenoj kartici ili memorijskoj kartici sa automatskim slide show.	
Ť	Brisanje	8 96
	Brisite sve selektovane slike.	
On	Zastita	8 96
	Zastitite izabrane slike od slucajnog brisanja.	
4	Rotirajte sliku	8 96
	Promenite orjentaciju slike.	
	Umanjivanje slika	51
	Kreirajte umanjenu kopiju slike.	
₽	Tonski zapis	50
	Snimite tonski zapsi za sliku.	
Ð	Kopiranje	5 97
	Kapiraita failaya izmadiy manaariiska i yaradiana manaariia	

Kopirajte fajlove izmedju memorijske i ugradjene memorije.

Prikazivanje menija reprodukcije

Prikazite meni reprodukcije pritiskanjem ▶ i pritiskanjem MENU.







- Koristite dzojstik da izaberete i primenite opciju (🔀 11).
- Da izadjete iz menija reprodukcije, pritisnite MENU.

Opcije reprodukcije: meni reprodukcije

Selektovanje vise slika

Ekran selekcije slika, prikazan desno ce se pojaviti u sledecim menijima.

Meni reprodukcije:Print set (🔀 78), Delete (🔀 96),

Protect (**1**96), Rotate image (**1**96), Copy (**1**97)

Setup meni: Ekran dobrodoslice (🐱 100)

Pratite proceduru opisanu dole kako bi izabrali vise slika.

1 Pritisnite dzojstik ◀ ili ► kako bi izabrali zaeljenu sliku.

Samo jedna slika moze da se izabere za **Rotate image** i **Welcome screen**. Nastavite korak 3.

Pritisnite $\mathbf{T}(\mathbf{Q})$ da se prebacite u rezim reprodukcije. Pritisnite $\mathbf{W}(\mathbf{E})$ da se prebacite u rezim pregleda u punom ekranu.

2 Pritisnite ▲ ili ▼ da selektujete ON ili OFF (ili broj kopija).

Kada je **ON** selektovano, oznaceno (**S**) se prikazuje u gornjem levom uglu slike. Ponovite korak 1 i 2 da bi dodali jos slika.

3 Pritisnite **(W**).

Opcija je moguca.









Shooting, Playback and Setup Menus

🕒 Slide Show

Pogledajte slike sacuvane u ugradjenoj memoriji ili memorijskoj kartici jednu po jednu preko "slide show."

1 Koristite dzojstik da izaberete **Start** i pritisnite **(W)**.

Da promenite intervale izmedju slika izaberite **Frame intvl**, selektujte zeljeno vreme i pritisnite **(B)** pre biranja **Start**.

Da bi automatski ponovili slide show, ukljucite **Loop** i pritisnite **№** pre biranja **Start**. Obelezje (✓) ce biti dodato loop opciji kada se omoguci.

2 Slide show pocinje.

Dok je slide show u toku, tsledece operacije se mogu vrsiti:

Pritisnite dzojstik ◀ ili ► da menjate slike. Drzite bilo koje od ova dva dugmeta kako bi ubrzali gledanje slika unapred ili unazad.

Pritisnite 🛞 da pauzirate slide show.

3 Izaberite End ili Restart.

Kada se slide show zavrsi ili je u pauzi, izaberite **End** i pritisnite 🕲 da se vratite u meni reprodukcije, ili izaberite**Restart** da ga ponovo pustite.

Beleske o slide show-u

- Samo prvi kadrovi filma (🔀 61) su ukljuceni u slide show.
- I ako je Loop selektovano, monitor ce se automatski iskljuciti ako se nista ne desava 30 min (¥ 109).







🗑 Brisanje

Obrisite selektovane slike ili sve slike.

Erase selected images

Obrisite selektovane slike(🔀 94).

Erase all images

Obrisite sve slike.

Beleske o brisanju

- Jednom kada se obrisu slikese ne mogu vratiti. Prenesite sve vazne slike pre brisanja.
- Slike oznacene sa ikonicom 🖾 su zasticene i ne mogu se obrisati.

On Zastita

Zastitite selektovane slike od slucajnog brisanja. Pogledajte "Selecting Multiple Pictures" (**18** 94) za vise informacija o koriscenju ovih funkcija. Ali, zapamtite da se formatiranjem i zasticene slike brisu(**11** 10).

Zasticene slike su prepoznatljive po 🖾 ikonici (👿 7, 43).

街 Rotirajte sliku

Nakon slikanja, namestite orjentaciju kako ce se slike prikazivati u rezimu reprodukcije.

Slike mozete rotirati 90 stepeni u smeru sata ili 90 stepeni u obrnutom smeru.

Selektujte slike iz ekrana selekcije (${f W}$ 94), i pritisnite ${f W}$ kako bi se prikazao ekran Rotate image .

Pritisnite dzojstik ◀ ili ▶ da rotirate sliku 90 stepeni.



Rotirajte 90

stepeni u









Rotirajte 90 stepenu u smeru

Pritisnite 🞯 kako bi namestili orijentaciju, i sacuvajte orjentaciju sa slikom.

🗄 Kopiranje

Kopirajte slike izmedju ugradjene memorije i memorijske kartice.

ugradjenu memoriju.

2 Selektujte opciju kopiranja i pritisnite 🛞.

Selected images: Kopirajte selektovane slike iz ekrana za selekciju (👿 94).

All images: Kopirajte sve slike.



E Camera to card
Selected images
All images
MENU Exit

Beleske o kopiranju slika

- JPEG-, AVI-, i WAV-format slike se mogu kopirati. Slike stvorene u bilo kom drugom formatu se ne mogu kopirati.
- Ako su zakaceni tonski zapisi (🔀 50) za sliku koja se kopira i tonski zapis ce biti kopiran.
- Tonski zapisi koji su snimljeni (♥ 62) mogu se kopirati pomocu Copy sound files opcija (♥ 66) u audio rezimu reprodukcije.
- Slike snimljene drugim fotoaparatom ili one koje su modifikovane kompjuterski obradjene se ne mogu kopirati.

Memory contains no images. Poruka

Ako nema slika na memorijskoj kartici kada se ukljuci rezim reprodukcije, poruka **Memory contains no images.** ce se pojaviti. Pritisnite **MENU** da se prikaze ekran opcije kopiranja, i kopirajte slike cuvane sa ugradjene memorije na memorijsku karticu.

🔦 Vise informacija

Pogledajte "Image/Sound File and Folder Names" (🐻 116) za vise informacija.

Osnovna podesavanja fotoaparata: Setup Meni

Setup meni sadrzi sledece opcije. MEHÚ Meniii 899 Izaberite kako ce se meniji prikazivati. ΪÜ Ekran dobrodoslice 8 100 Izaberite ekran koji ce se prikazivati kada ukljucite fotoaparat. ⊕ 8 101 Datum Namestite vreme i izaberite zonu kod kuce ili ndestinacije na kojo ste Podesavanja monitora 8 104 Izaberite svetlocu monitora i prikaz. DATE Utiskivanje datuma 8 105 IUtisnite datum na slike. e¥R Elektronsku VR 8 107 Namestite odredjenu elektronsku redukciju vibracije za opcije slikanja. **1**08 Digitalni zum Podesite opcije koriscenja digitalnog zuma. ۲ 8 109 Opcije zvuk Podesite opcije zvuka i jacine tona. Э Image mode 8 109 Namestite vreme pre nego sto fotoaparat udje u rezim standby. Formatiranje memorijske karitce/ugradjene memorije 8 110 Formatirajte memorijsku ili ugradjenu memoriju. Þ Jezik **6** 112 Izaberite jezik za monito fotoaparata. e. 8 112 Video rezim Namestite opcije za konektovanje za TV. C Resetuite sve **6** 113 Vratite parametre na fabricke vrednosti. Ver Firmware version 8 115 Prikazite firmware version.

Prikazivanje Setup Menija

Prvo, prikazite rezim reprodukcije ili rezim fotografisanja i pritisnite MODE. Onda izaberite 🛠 (koristite dzojstik), i pritisnite 🔞.



- Koristite dzojstik da izaberete i primenite opcije (🔀 11).
- Da izadjete iz setup menija pritisnite MODE.

🎟 Meniji

Koristite prvobitni prikaz menija.

Tekst (po defoltu)

Meniji su tekstualno prikazani..



Ikonice

Sve stavke menija se mogu videti na jednoj strani.

lmena menija



🛱 Ekran dobrodoslice

Mozete izabrati ekran koji ce se pojavljivati svaki put kada ukljucite fotoaparat.

Nema (po defoltu)

Nema ekrana dobrodoslice.

COOLPIX

Prikazuje se ekran dobrodoslice.

Izaberite sliku

Izaberite sliku iz ugradjene memorije ili emorijske kartice za ekran dobrodoslice. Izaberite sliku u ekranu za selekcijui pritisnite 🔞.

Posto se slika cuva na fotoaparatu, pojavljivace se iako se original obrise. Slike slikane u formatu **Image mode** opcija **16:9 (1920)** (**X** 82) ili slike smanjene na 320 × 240 velicine ili manje (**X** 48) i umanjene modifikovane slike (**X** 51) se ne mogu namestiti za ekran dobrodoslice.

Datum

Namestite sat na fotoaparatu i izaberite vremensku zonu kod kuce ili destinacije.

Datum

Namestite sat na trenutni datum i vreme. Pogledajte "Podesavanje jezika datuma i vremena" (😈 16) za vise info.

Vremenska zona

☆ (vremenska zona kod kuce) moze se odrediti i ukljuciti i iskljuciti u Time zone opcijama. Kada je
★ (destinacija) selektovana, razlika je (数 103) automatski izracunata i datu i vreme su postavljeni za tu regiju. Korisno kada putujete.

Namestanje vremenske zone destinacije



3 Pritisnite ►. Time zone Nova vremenska zona grada ce se prikazati. Tokvo, Seoul Daylight saving ▶ :€ Izaberite vremensku zonu destinacije i Travel destination pritisnite 🕅. Opcija je ukljucena. Dok je izabrana vremenska zona destinacije, ***** ikonica ce EDT:New York Toronto, Lima se prikazivati na monitoru dok je fotoaparat u rezimu ① Time zone

Bateriia sata

slikania.

Baterija sata se puni kada je ubacena glavna baterija ili AC adapter povezan, i moze da izdrzi nekoliko dana nakon 10 sati punjenja.

(Vremenska zona kod kuce)

- Da bi se prebacili na vremensku zonu kod kuce pritisnite 🚖 u koraku 2.
- Da promenite vremensku zonu kod kuce izaberite 🚖 u koraku 2 i izvedite korake 3 i 4, da namestite vremensku zonu kod kuce.

Cuvanje letnjeg vremena

- Ako je letnje vreme podeseno kada nije leto: Ukljucite **Daylight saving** (✔) kada pocne da sat na fotoaparatu automatski podesi sat unapred.
- Ako je podeseno letnje vreme u toku leta **Daylight saving** uklucite (**v**) kada se prikaze cuvanje letnjeg vremena: Iskljucite Daylight saving kada se letnje vreme zavrsi da se automatski sat na fotoaparatu vrati unazad.

4



🖉 Vremenske zone(🐱 17)

Fotoaparat podrzava dole nabrojane vremenske zone.

Za vremenske zone koje nisu dole nabrojane namestite sat sami. Tabela sadrzi neke vremenske zone koje se ne prikazuju na map fotoaparata.

UTC +/-	Lokacije	UTC +/-	Lokacije
-11	Midway, Samoa	+1	Madrid, Paris, Berlin
-10	Hawaii, Tahiti	+2	Athens, Helsinki, Ankara
-9	Alaska, Anchorage	+3	Moscow, Nairobi, Riyadh, Kuwait, Manama
-8	PST (PDT): Los Angeles, Seattle, Vancouver	+4	Abu Dhabi, Dubai
-7	MST (MDT): Denver, Phoenix, La Paz	+5	Islamabad, Karachi
-6	CST (CDT): Chicago, Houston, Mexico City	+5.5	New Delhi
-5	EST (EDT): New York, Toronto, Lima	+6	Colombo, Dhaka
-4	Caracas, Manaus	+7	Bangkok, Jakarta
-3	Buenos Aires, São Paulo	+8	Beijing, Hong Kong, Singapore
-2	Fernando de Noronha	+9	Tokyo, Seoul
-1	Azores	+10	Sydney, Guam
±0	London, Casablanca	+11	New Caledonia
		+12	Auckland, Fiji

🖾 Podesavanja monitora

Izaberite da li stavite informacije na monitor i podesite osvetljenje na monitoru.

Photo info

Izaberite informacije prikazane na monitoru tokom reprodukcije i slikanja

Brightness

Izaberite od jedno od pet osvetljenja monitora. Fabricki namesteno je 3.

Photo Info

Sledece opcije su dostupne.

Pogledajte "Monitor" (🛛 6) za vise informacija o indikatorima monitora.

	Rezim slikanja	Rezim reprodukcije
Prikazi info		130372003 1829 0004.JPS 6004.JPS 6004.JPS 6004.JPS 6004.JPS 6004.JPS 6004.JPS 6004.JPS 6004.JPS
Auto info (po defoltu)	Trenutne opcije su prikazane kao vodic d gore. posle 5 sekundi ekran ce biti isti kac	o pet sekundi kao i Show info i Hide info .
Sakri info		
Okvir	U C (auto)rezimu kao i u rezimu visoke osetljivosti okvir je prikazan kako bi pomogao pri kadriranja, iu dotatku Auto info prikazuje info. U drugim rezimima prikaz je isti kao i kod Auto info.	Trenutne operacije su prikazane kao i kod Auto info iznad.

🎹 Utiskivanje datuma

Datum i vreme snimanja se direktno mogu utisnuti an sliku, cak i kada stampac ne podrzava utiskivanje datuma (🛛 88).

Off (po defoltu)

Datum i vreme nisu utisnuti na sliku.

Date

Kada je ova opcija ukljucena datum je utisnut na donjem desno uglu slike.

Date and time

Datum i vreme su utisnuti na sliku u donjem desnom uglu kada je ova opcija ukljucena.

Date counter

Pokazuje broj dana koji su prosli od datuma slikanja i izabranog dana.

U svim opcijama osim u **Off**, ikonica o trenutnim opcijama je prikazana na monitoru (***** 6).

V Utiskivanje datuma

- Utisnuti datumi na vec izradjenoj slici se ne mogu izbrisati.
- Datumi se utiskuju u Image mode opcijama (28 82) na TV screen (640) ce se mozda tesko citati. Izaberite PC screen (1024) ili veci ekran kada utiskujete datum.
- Datum se snima pomocu formata selektovanog u setup meniju Date stavka (🐻 16, 101).
- U nekim rezimima slikanja datum se ne moze utisnuti(💹 124).

🖉 Utiskivanje datuma i Print Set

Kada stampate sa DPOF-odgovarajucim stampacem koji podrzava stampanje datuma i informacija o slici, mozete stampati datum i informacije o slici cak i kada je **Date imprint** nije ukljucen. Mozete ovo uraditi koristeci **Print set** ocije i podesavanja **Date i Info** (**W** 78).

Brojac datuma

Slike slikane kada je ova opcija ukljucena imaju na sebi broj preostalih dana, ili broj proslih dana od odredjenog datuma. Koristite da brojite dane kako vam raste dete ili brojite dane do rodjendana ili vencanja.



Stored dates





Display options

Izaberite Number of days, Yrs, mnths, days, ili Years and days i pritisnite **(B)**.



Prikazani su primeri dole.



Osala su jos dva dana



Prosla su dva dana

翻 Elektronska VR

Izaberite da li ce te koristiti VR (redukciju vibracije) kada slikate slike.

Auto

Kada su svi uslovi slikanja takvi dok slikate sliku, elektronska VR se primenjuje i redukuje se drmanje fotoaparata.

- Blic je iskljucen ili namesten na slow sync rezim.
- Brzina okidaca je spora.
- Continuous opcije su namestene na Single.

Off (po defoltu)

Elektronska VR je iskljucena.

Kada je izabrano **Auto** , se pojavljuje na monitoru (**B** 6), i elektronska VR se primenjuje bez obzira na opcije slikanja.

Beleske o elektronskoj redukciji vibracije

- Osim tokom slow sync rezima, elektronska VR se ence aktivirati kada se koristi blic.
- Ako se produzi period ekspozicije, elektronska VR nece funkcionisati.
- Efekat elektronske VR se smanjuje jacim drmanjem fotoaparata.
- Elektronska VR ne redukuje efekat pomeranja subjekta.
- Cuvanje slike na kojoj je primenjena elektronska VR ce mozda malo duze potrajati.
- Elektronska VR se nece aktivirati kada je ISO osetljivost 800 ili iznad.
- Elektronska VR i utiskivanje datuma (🐮 105) se ne mogu koristiti zajedno.
- Elektronska VR i automatski blic i redukcija crvenih ociju se ne mogu koristiti zajedno.

Elektronska VR ikonica u rezimu reprodukcije

Slike na kojim aje primenjena elektronska VR prepoznaju se po ikonici 😨 u rezimu pregleda u punom ekranu. 🖏 ikonica se pojavljuje na slikama na kojima elektronska VR ne moze da se primeni (😈 6, 8).

🔍 Elektronska VR za filmove

Da bi kompenzovali vibraciju tokom snimanja filma, idite u rezim filma (👿 58) i ukljucite **Electronic** VR (👿 58).

回 Digitalni zum

Koristite ove opcije da upravljate kontrolom digitalnog zuma.

On (po defoltu)

Digitalni zum ($\ensuremath{\mathbb{Z}}$ 22) ce se aktivirati kada je T $(\ensuremath{\mathbb{Q}})$ pritisnuto i kada je zum na maksimumu.

Off

Nece se aktivirati osim tokom snimanja filma.

Beleske o digitalnom zumu

- AF oblast (🔀 89) ce se namestiti u centar kada je digitalni zum ukljucen.
- Digitalni zum nije moguc u sledecim situacijama.
- Kada je rezim scene namesten na 🙎 Portrait ili 🍱 Night portrait.
 - Kada je Continuous (🔠 86) namesten na Multi-shot 16.
 - Pre snimanja filma (Do 2x je zum aktivan tokom snimanja filma, osim u **Time-lapse movie★**).

🗣 Opcije zvuka

Prilagodite sledece opcije zvuka.

Dugme zvuka

Ukljucite ili iskljucite zvuk On ili Off.

Kada je **On** ((po defoltu) selektovan, cuce se jednom bip kada je operacija uspesno zavrsena, dva puta kada je zapamcen fokus, i tri puta kada se pojavi greska i kao dobrodoslica.

Zvuk okidaca

Izaberite zvuk okidaca od On (po defoltu) ili Off.

Automatsko iskljucivanje

Ako se ne vrse nikakve operacije neko vreme koje je selektovano, monitor ce se iskljuciti i fotoaparat ce uci u standby rezim (👿 15) da bi se redukovala energija baterije. Lampica za ukljucivanje ce svetlete tokom standby rezima. Ako se nijedna operacija ne vrsi jos tri minuta onda ce se fotoaparat iskljuciti.

Izaberite vreme koje ce da protekne do iskljucivanja fotoaparata. Opcije su **30 s, 1 m** (po defoltu), **5 m**, ili **30 m**.

🖉 Beleske o automatskom iskljucivanju

Bez obzira na izabranu opciju, monitor ce se iskljuciti nakon tri minuita ako su prikazani meniji, ili za 30 minuta tokom stalne reprodukcije ili slide show-a ili kada je AC konektovan.

Formatiranje ugradjene memorije/ memorijske kartice

Koristite ovu opciju da formatirate ugradjenu memorijui memorijsku karticu.

Formatiranje ugradjene memorije

Da formatirate ugradjenu memoriju, uklonite memorijsku karticu iz fotoaparata.

Format memory opcija se pojavljuje u setup meniju.



Formatiranje memorijske kartice

Kada je memorijska kartica ubacena u fotoaparat, [Format card] opcija se pojavi u setup meniju.



Formatiranje ugradjene memorije i memorijske kartice

- Formatiranje trajno brise sve podatke. Pobrinite se da prebacite sve vazne podatke u kompjuter pre formatiranja.
- Nemojte iskljucivati fotoaparat i diskonektovati AC adapter, ili otvarati leziste za baterije/mesto za memorijsku karticu dok traje formatiranje.

 Prvi put kada koristite memorijsku karticu koja je bila u drugom COOLPIX S210, uredjaju formatirajte je sa fotoaparatom.

🝺 Jezik

Izaberite jedan od 24 jezika koji ce vam se prikazivati u menijima fotoaparata.

Čeština	Ceski	Polski	Poljski
Dansk	Danski	Português	Portugalski
Deutsch	Nemacki	Русский	Ruski
English	(po defoltu)	Suomi	Finski
Español	Spanski	Svenska	Svedski
Ελληνικά	Grcki	Türkçe	Turski
Français	Francuski	中文简体	Jednostavan kineski
Indonesia	Indonezanski	中文繁體	Tradicionalni kineski
Italiano	Italijanski	日本語	Japanski
Magyar	Madjarski	한글	Koreanski
Nederlands	Holandski	ภาษาไทย	Tajlandski
Norsk	Norveski	عربي	Arpski

🕂 Video rezim

Namestite opcije za konektovanje za TV. Izaberite od NTSC ili PAL.

Resetujte sve

Kada je **Reset** selektovano, parametri fotoaparata ce se vratiti na fabricke vrednosti.

Pop-up Menu

Opcije	Fabricki namestene vrednosti
Rezim blica (🕙 28)	Auto
Samookidac (数 30)	Off
Makro rezim (🔀 31)	Off
Kompenzacija ekspozicije (🐮 32)	0.0

Rezim scene

Opcije	Fabricki namestene vrednosti
Rezim scene (😿 34)	Portret

Meni filma

Opcije	Fabricki namestene vrednosti
Opcije filma(😿 57)	TV movie 640★
Filmovi bez pokreta ★ (数 59)	30 s
Elktronska VR (😿 58)	Off

Meni slikanja

Opcije	Fabricki namestene vrednosti
Rezim slike(🛃 82)	8 Normal (3264)
Balans belog (💹 84)	Auto
Kontinuirano (४ 86)	Single
Slikanje u intervalima (W 87)	30 s
ISO osetljivost (💹 88)	Auto
Opcije boja (🕙 88)	Standardne boje
Rezim AF oblasti (数 89)	Prioritet lica

Setup Menu

Opcije	Fabricki namestene vrednosti
Meniji (🐮 99)	Text
Ekran dobrodoslice(数 100)	None
Informacije slike(🔀 104)	Auto info
Osvetljenje (🔀 104)	3
Utiskivanje datuma (🔀 105)	Off
ElektronskaVR (🗶 107)	Off
Digitalni zum (🐮 108)	On
Zvuk dugmica (数 109)	On
Zvuk okidaca (数 109)	On
Automatsko iskljucivanje (数 109)	1 m

Others

Opcije	Fabricki namestene vrednosti
Velicina papira (🐻 74, 75)	Default
Slide show (🕙 95)	3 s

- Birajuci **Reset all** takodje brise trenutni broj fajla (🔀 116) fiz memorijske kartice. Brojanje ce se nastaviti od najmanjeg dostupnog broja. Da pocnete brojanje od "0001", izbrisite sve slike (🕃 96) pre resetovanja **Reset all**.
- Opcije Date (🐮 101), Date counter (🐮 106), Language (🐮 112), i Video mode (🐮 112) u setup meniju Preset manual (🐮 85) podaci za White balance ce ostati iste cak i posle Reset all resetovanja.

Ver Fabricka verzija

Pogledajte fabricku verziju fotoapata..



Fabricka verzija

Optimalni dodaci

Punjiva baterija	Punjiva Li-ion baterija EN-EL10
Punjac za bateriju	Punjac MH-63
AC adapter	AC Adapter EH-62D <kako eh-62d="" privezati=""></kako>
USB kabal	USB kabal UC-E6
AV kabal	Audio/Video kabal EG-CP14

Odobrene memorijske kartice

Sledece memorijske kartice su testirane i odobrene od strane COOLPIX S210.

Sve kartice ovih marki se mogu koristiti bez obzira na brzinu.

SanDisk	128 MB, 256 MB, 512 MB, 1 GB, 2 GB ¹ , 4 GB ²
Toshiba	128 MB, 256 MB, 512 MB, 1 GB, 2 GB ¹ , 4 GB ²
Panasonic	128 MB, 256 MB, 512 MB, 1 GB, 2 GB ¹ , 4 GB ²

 Ako se koristi sa citacem za kartice ili slicnim uredjajem, proverite da li taj uredjaj podrzava 2 GB karticu.
 GB compliant Ako se memorijska kartica kajisti sa citacem ili manjim

SDHC compliant. Ako se memorijska kartica koristi sa citacem ili manjim uredjajem, proverite da li taj uredjaj podrzava SDHC.

Druge kartice nisu odobrene. Za vise informacija o navedenim karticama obratite se proizvodjacu.

Slika/fajl zvuka i ime foldera

Slike, filmovi, tonski zapisi, snimci su snimljeni kao fajlovi kako je prikazano.



- Fajlovi se cuvaju u folderima, sa imenom foldera od pet karakternih indentifikatora: "P_" plus tri sekvence broja za slike slikane u panorama asistentu (na pr. "101P_001"; 3 40), "INTVL" za slike u intervalima (na pr. "101INTVL"; 87), "SOUND" za tonske zapise (na pr. "101SOUND"; 62), i "NIKON" za sve ostale slike (na pr. "100NIKON"). Kada broj fajlova u folderu dostigne broj 9999, novi folder ce se napraviti. Brojevi fajova ce se obelezavati automatski od "0001."
- Fajlovi kopirani pomocu Copy > Selected images ili Copy sound files > Selected files kopirani su u novi folder gde im je dodeljen novi broj fajla pocevsi od najveceg. Copy > All images i Copy sound files > Copy all files kopirajte sve foldere; imena fajlova se ne menjaju ali se dobijaju nova obelezja foldera pocevsi od najveceg dostupnog (W 66, 97).
- Jeda folder moze da cuva do 200 slika; ako trenutni folder ima 200 slika, novi folder, sa dodatim imenom na trenutni folder, ce se kreirati sledeceg puta kada se slika slika. Ako je trenutni folder obelezen brojem 999 i sadrzi 200 slika, ili sliku pod brojem 9999, nece se snimitinijedna slika dok se ugradjena memorija ili memorijska kartica ne formatiraju (🐼 110) ili se ne ubaci nova kartica.

Cuvanje fotoaparata

Da uzivate dugo u ovom Nikonovom proizvodu drzite se sledecih mera predostroznosti:

V Drzite ga suvog

Uredjaj ce se pokvariti ako je izlozen vodi ili jakoj vlaznosti.

Nemojte ga ispustiti

Nece raditi ako je izlozen udarcu ili jakoj vibraciji.

Vodite racuna sa delovima koji su pokretni i objektivom

Ne primenjujte silu na objektiv poklopac objektiva, leziste za memorijsku karticu i leziste za baterije. Ovi delovi se lako mogu ostetiti. Primenjivanje sile na poklopa moze dovesti do kvara ili ostecenja objektiva. Ako se monitor polomi, treba se paziti da se ne povredite sa polomljenim staklom, i tecnost iz monitora ne sme da dodje u kontakt sa rukama, ocima i ustima.

Ne izlazite na duze periode objektiv jakom svetloscu

Izbegavajte da cuvate fotoaparat kada se ne koristi na npostoru izlozenom jakom suncevoj svetlosti ili nekim drugim jakim svetlom. Intenzivna svetlost moze izazvati iskrivljenje CCD isenzora slike, tada dolazi do bele mutnosti na slici

V Drzite podalje od jakih magnetickih polja

Ne koristite i ne cuvajte uredjaj blizu uredjaja koji proizvode jaka magneticka pollja. Jake staticke promeneu magnetickom polju izazivaju uredjaji kao sto je radio prenosnik i moze da ometa monitor, osteti datoteku na memorijskoj kartici ili utice na sam proizvod.

V Izbegavajte nagle promene temperatura

Nagle promene, koa sto su izlazenje iz zgrade koja je topla na hladno vreme, mogu izazvati kondenzaciju na proizvodu. Da bi to izbegli stavite uredjaj u torbicu ili plasticnu kesu kako bi izbegli nagle promene.



Iskliucite urediai kada otklanjate izvor energije

Ne vadite baterije kada je uredjaj ukljucen, ili dok se snimaju slike ili brisu. Naglo ukidanje energije moze da prouzrukuje gubljenje podataka ili ostecenje memorijske kartice ili ugradjene memorije.



Lampa samookidaca

Diode koje se koriste (LED; 💥 4, 30) u lampi samookidaca potvrdjuju IEC standarde:

🖉 Baterija

 Proverite nivo baterije kada jeukljucite, i promenite baterije ako je potrebno. Ne nastavljajte sa punjenjem kada je baterija puna, jer ce baterije slabije raditi. Ako je moguce nosite rezervne baterije, kada slikate vazne prilike.

CLASS 1 LED PRODUCT EC60825-1 Edition 1.2-2001

- Ne koristite baterije u ambijentu gde je temperatura ispod 0 °C (32 °F) ili iznad 40 °C (104 °F). Tokom punjenja baterija treba da je na temperaturi izmedju 5 i 35 °C (41 to 95 °F). Zapamtite baterija moze da se zagreje tokom koriscenja; sacekajte da se ohladi pre punjenja. Ako se ne pridrzavate ovoga moze doci do ostecenja baterije njenog slabljenja i sprecavanja da se normalno puni.
- Hladnim danim, kapacitet baterije slabi. Pobrinite se da je baterija potpuno puna pre izlazenja po takvom vremenu. Drzite rezervne baterije na toplom mestu. Kada se ugreju mogu da povrate deo energije.
- Prasina na terminalima baterija moze da spreci rad fotoaparata.
- Kada se ne koriste baterije,izvadite ih iz fotoaparata i iz punjaca i stavite u kutiju za baterije. Fotoaparat i punjac je trose cak i kada su iskljuceni; Ako se ostavi tu moze se istrositi do tacke kada se vise ne moze koristiti. Ukliucivanie i iskliucivanie fotoaparatadok je baterija prazna moze rezultovati smanjenjem jacine baterije. Ako se baterija nece koristiti na duzi period, cuvajte je na mestu gde je temperatura izmedju (15 to 25 °C / 59 to 77 °F), i suvom mestu. Punite je makar jednom godisnje i istrosite pre odlaganja.
- Zamenite bateriju kada vise ne moze da se puni. Koriscene baterije su vredan izvor. Reciklirajte ih po pravilima..

Ciscenje

Objektiv	Izbegavajte dodirivanje staklenih deleova sa prstima. Prasinu brisite sa duvaljkom (mali uredjaj sa jednim krajem koji ima gumeni baloncic koji proizvodi vazduh na drugi kraj). Da se otklone otisci i druge fleke koje se ne mogu otkloniti sa duvaljkom, brisite objektiv sa mekanom krpicom, koristite spiralne pokrete od centra objektiva ka krajevima. Ako ovo ne uspe koristite blago pokvasenu krpu.
Monitor	Prasinu otklonite sa duvaljkom. Da otklonite prste i druge mrlje koristite suvu krpu blago brisite ne koristite silu.
Telo	Koristite duvaljku da ocistite prasinu, prljavstinu i pesak, i onda obrisite nezno sa suvom krpicom. Nakon koriscenja fotoaparata na pesku ili plazi, obrisite pesak i so sa blago nakvasenom krpom, i onda detaljno osusite. Strana materija u fotoaparatu izaziva kvar i nije pokrivena osiguranjem.

Ne koristite alkohol, izbeljivac i druge hemikalije.

Cuvanje

Iskljucite fotoaparat kada ga ne koristite. Proverite da li je lampica iskljucena pre odlaganja. Izvadite bateriju ako se nece koristiti duzi period. Ne cuvajte fotoaparat sa naftalinom ili, u bilo kojim sledecim lokacijama:

- Blizu uredjaja koji proizvode elektromagnetskih polja kao sto su televizor i radio
- Izlagati temperaturama ispod –10 °C (14 °F) ili iznad 50 °C (122 °F)
- Prostorijama sa slabom ventilacijom ili vlaznoscu iznd 60 %

Da sprecite budj, izvadite fotoaparat iz skladista jednom mesecno. Ukljucite fotoaparat i pritisnite okidac nekoliko puta pre odlaganja.

Beleske o monitoru

- Monitor moze da sadrzi nekoliko piksela koji uvek svetle ili ne svetle. Ova karakteristika je poznata za TFT LCD ekrane, i ne znaci kvar. Slike slikane ovim proizvodom nece biti pod uticajem.
- Kada kadrirate svetle subjekte, vertikalne sare se mogu pojaviti na ekranu. Ovaj fenomen, poznat kao "smear," se ne pojavljuje na slici i ne ukazuje na kvar. Neke mrlje se mogu pojaviti na filmu.
- Slika na monitoru se nekada tesko vidi na jakom osvetljenju.
- Monitor je osvetljen LED backlight. Ako monitor pocne da pusi ili treperi, kontaktirajte svog Nikonautorizovanog predstavnika.

Poruke greske

Prikaz	Problem	Resenje	8
🕑 (treperi)	Sat nije namesten.	Namestite sat.	101
Ø	Baterija se prazni.	Pripremite se za punjenje baterije.	12
Battery exhausted.	Baterija je prazna.	Napunite bateriju.	12
Battery temperature high	Temperatura baterije je visoka.	Iskljucite fotoaparat, i ostavite bateriju da se malo ohladi pre ponovnog koriscenja. Nakon 5 sekundi, ova poruka ce se skloniti, monitor ce se ugasiti, i lampica blica i lampica za ukljuceno ce trepereti. Nakon sto lampice svetle 30 sekundi, fotoaparat ce se automatski iskljuciti, ali i vi mozete pritisnuti okidac da iskljucite fotoaparat.	15
₩● (● blinks red)	Fotoaparat ne moze da fokusira.	Refokusirajte.Koristite zapamcen fokus.	24, 25 90
Please wait for the camera to finish recording.	Fotoaparat ne moze da vrsi operacije dok je snimanje u toku.	Sacekajte da se poruka skloni sa ekrana, automatski kada se snimanje zavrsi.	25
Memory card is write protected.	Zastitni osigurac je zakljucan.	lskljucite zastitu.	19
This card cannot be used.	Greska na memorijskoj kartici.	Koristite odobrenu karticu.proverite da li su	115 18
This card cannot be read.		 konektori cisti. proverite da li je memorijska kartica dobro postavljena. 	18

Sledeca tabela navodi poruke greske i upozorenja i njihovih resenja.

Prikaz	Problem	Resenje	8
Card is not formatted. Format card? No Yes	Memorijska kartica nije formatirana za koriscenje COOLPIX S210.	Izaberite Yes i pritisnite ® da formatirate karticu, ili iskljucite i zamenite karticu.	19
Out of memory.	Memorijska kartica je puna.	 Izaberite slabiji kvalitet slike ili manju velicinu slike. Izbrisite slike ili tonske zapise. Ubacite novu karticu. Izvadite karticu i koristite ugradjenu memoriju. 	82 26, 61, 65 18 19
Image cannot be saved.	Greska u toku snimanja.	Formatirajte ugradjenu memoriju ili memorijsku karticu.	110
	Fotoaparat je ostao bez brojeva fajlova.	 Ubacite novu karticu. Formatirajte ugradjenu memoriju ili memorijsku karticu. 	18 110
	Slika se ne moze koristiti za ekran dobrodoslice.	Slika slikana sa Image mode opcijama na 16:9 (1920) ili smanjenim slikama sa 320 × 240 velicinom ili jos manjim tokom montiranja se ne mogu koristiti za ekran dobrodoslice.	48, 51, 82
	Ne moze da kopira slike.	Izbrisite sike.	96
Sound file cannot be saved.	Fotoaparat je ostao bez brojeva fajla.	 Ubacite novu karticu. Formatirajte ugradjenu memoriju ili memorijsku karticu. 	18 110
f Image cannot be modified.	Ne moze da prikaze selektovane slike.	Selektujte slike koje podzavaju D-Lighting, VR, secenje, ili umanjene.	45
Cannot record movie.	Pauza greska u toku snimanja filma.	Izaberite jacu memorijsku karticu.	115

Prikaz	Problem	Resenje	8
 Memory contains no images. 	 Nema slika na tonskih zapisa na memorijskoj ni ugradjenoj memoriji. 	-	_
0 No sound file.	 Memorijska kartica ne sadrzi sliku na tonski zapis. 	Da kopirate slike iz ugradjene memorije na memorijsku karticu, pritisnite MENU . Ekran opcije kopiranja ce se pojaviti.	97, 66
f ile contains no image data.	Fajl nije kreiran sa COOLPIX S210.	Vidite fajl na kompjuteru ili nekom drugom uredjaju.	
This file cannot be played back.			
All images are hidden.	 Datum i vreme nisu namesteni kako bi se slike prikazivale u rezimu kalendara i rezimu liste po datumima. 	-	-
1 This image cannot be deleted.	Slika je zasticena.	lskljucite zastitu.	96
Travel destination is in the current time zone.	Destinacija je u istoj vremenskoj zoni kao kod kuce.	-	103
Lens error	Greska objektiva.	Iskljucite pa ukljucite fotoaparat. Ako je greska i dalje tu kontaktirajte Nikon-autorizovanog predstavnika.	20
Communications error	USB se diskonektovao tokom stampanja ili transfera.	Iskljucite fotoaparat i konektujte kabal ponovo.	69, 73
System error	Greska se pojavila na ugradjenoj memoriji.	Iskljucite fotoaparat izvadite baterije i vratite i ukljucite fotoaparat. Ako je greska i dalje tu kontaktirajte Nikon- autorizovanog predstavnika	14, 20

Prikaz	Problem	Resenje	5
Printer error: check printer status.	Nestaje vam mastila ili greska u stampanju.	Proverite stampac. Nakon stavljanja mastila ili resenja problema, selektujte Resume i pritisnite 🛞 da rezumira stampanje.*	_
♥₭ Printer error: check paper	Trazena velicina papira nije ubacena u stampac.	Ubacite zeljenu velicinu, selektujte Resume i pritisnite ® da rezumirate stampanje.*	_
W Printer error: paper jam	Papir se zaglavio u stampacur.	Izvadite zaglavljeni papir i selektujte Resume i pritisnite ® da rezumirate stampanje.*	_
Printer error: out of paper	Nema papira u stampacu.	Ubacite zeljeni papir i selektujte Resume i pritisnite ® da rezumirate stampanje.*	_
● <i>I</i> Printer error: check ink	Greska u mastilu.	Proverite mastilo, selektujte Resume i pritisnite 🔞 da rezumirate stampanje.*	_
W Printer error: out of ink	Ketridz za mastilo je prazan.	Zamenite mastilo, pritisnite Resume and press (b) to resume printing.*	-
Printer error: file corrupt	Greska izazvana fajlom slike se pojavila.	Selektujte Cancel i pritisnite 🔞 da ukinete stampanje.	-

* Pogledajte dokumentaciju obezbedjenu za stampac za vise informacija.

Problemi tokom slikanja

Ako fotoaparat ne uspe da funkcionise ocekivano, pogledajte najcesce probleme dole pre konsultovanja sa Nikon-autorizovanim predstavnikom. Pogledajte brojeve stranica u recoj koloni za vise informacija..

Problem	Uzrok/Resenje	N
Monitor je crn.	 Fotoaparat je iskljucen. Baterija je prazna. Ukljucen je standby rezim: pritisnite okidac do pola. Kada lampica blica trepce crveno sacekajte da se blic napuni. Fotoaparat i kompjuter su povezani USB kablom. Fotoaparat i TV su povezani audi/video kablom. Vreme je isteklo ili je snimanje u intervalima u toku. 	20 20 21, 25 29 69 67 59, 87
Monitor se tesko cita.	 Podesite osvetljenje monitora. Monitor je prljav. Ocistite ga. Potamneo jue kako bi sacuvao energijur. Monitor je svetliji kada se koriste kontrole. 	104 119 15
Fotoaparat se iskljucio bez upozorenja.	 Baterija je slaba. Fotoaparat se automatski iskljucio kako bi sacuvao energiju. Baterija je hladna. 	20 109 118
Datum i vreme snimanja nisu tacni.	 Slike snimljene pre namestanja datuma i vremena "Date not set" indikator trepce u toku snimanja, imace oznake "00/00/0000 00:00"; a filmovi i tonski zapisi "01/01/2008 00:00." Proveravajte sat redovno. 	16
Nema indikatora na monitoru.	Hide info je selektovano za Photo info . Selektujte Show info .	104
Date imprint nije dostupno.	Sat nije namesten.	16, 101
Datum se ne pojavljuje na slici cak i kada je Date imprint ukljucen.	Datum se ne pojavljuje na slikama ili filmovima koriscenjem ଏ, 血, 써, kada je Continuous namesteno na Continuous ili BSS, ili kada je Electronic VR namesteno na Auto .	36, 39, 41, 56, 86, 107
Opcije fotoaparata su resetovane	Pomocna baterija je prazna; sve opcije su vracene na fabricke.	102
Monitor se iskljucio i lampa prekidaca i i blica trepce.	Temperatura baterije je visoka. Iskljucite fotoaparat, i sacekajte da se baterija ohladi pre nego sto ponovo koristite fotoaparat. Nakon sto lampa trepce 30 sekundi, fotoaparat ce se automatsi iskljuciti, ali vi mozete	15

iskljuciti fotoaparat.

Display, Settings and Power Supply

Elektronski kontrolisani fotoaparati

U ekstremo retkim slucajevima, neobicne karakteristike se mogu pojaviti na monitoru i fotoaparat moze da prestane da funkcionise. U vecini slucajeva je rec o spoljnim statickim punjenjima. Iskljucite fotoaparat zamenite baterije i ukljucite fotoaparat ponovo. Ako je kvar ostao, kontaktirajte svog Nikon-autorizovanog predstavnika. Zapamtite da ukidanje energije moze prouzrokovati gubitak podataka, ako nije snimljeno nesto u toku kvara na memorijsku karticu ili ugradjenu memoriju. Podaci koji su vec snimljeni ce ostati.

Shooting

Problem	Uzrok/Resenje	8
Nisu slikane slike kada je pritisnut okidac.	 Kada je fotoaparaat u rezimu reprodukcije pritisnite ili okidac. Kada su prikazani meniji pritisnite MENU. Baterija je slaba. Kada svetli lampa blica, blic se puni. 	26 10 20 29
Fotoaparat ne moze da fokusira.	 Subjekat je takav da auto fokus ne moze da ga fokusira dobro. Greska fokusa. Iskljucite pa ukljucite fotoaparat 	25 20
Slike su mutne.	 Koristite blic. Koristite rezim visoke osetljiivosti. Koristite redukciju vibracije Koristite BSS. Koristite stativ i samookidac. 	28 33 107 86 30
Svetle tackice se pojavljuju na slikama sa blicom.	Blic se reflektuje o cestice u vazduhu. Iskljucite blic.	29
Blic se ne ukljucuje.	 Blic je iskljucen. Neki rezimi scene koji ne ukljucuju blic su ukljuceni. 	28 34
	 • R rezimi, osim Time-lapse movie ★ su selektovani. 	56
	Continuous, Multi-shot 16 ili BSS su selektovani za Continuous.	86
Opticki zum se ne moze koristiti	Ne moze se koristiti dok se snimaju filmovi.	56
Problem	Uzrok/Resenje	5
---	--	--
Digitalni zum se ne moze koristiti.	Digital zoom je namesten na Off u setup meniju.	108
	 Nije dostupan u sledecim situacijama Kada su Portrait ili Night portrait selektovani za rezim scene. 	36, 37
	Kada je Multi-shot 16 selektovano za Continuous	86
	 Pre snimanja filma (do 2x se moze primeniti za snimanje filma svi osim Time-lapse movie★). 	56
Image mode nije dostupan.	Image mode se ne moze namestiti kada je Multi-shot 16 selektovano za Continuous.	86
Nema zvuka kada se pritisne okidac.	 Off je selektovano za Sound settings > Shutter sound u setup meniju. 	109
	 Continuous, Multi-shot 16 ili BSS je selektovano za Continuous u rezimu slikania. 	86
	 • • •	36, 39
	 • 🐙 rezim je selektovan. • Spiker je blokiran. Ne prekrivajte ga. 	56 4, 22
Slike se pojavljuju mutnim.	Objektiv je prljav. Ocistite ga.	119
Boje su neprirodne.	Balans belog se ne slaze sa izvorom svetla.	84
Svetli pikseli se pojavljuju na slici ("noise").	Brzina zatvaraca je previse spora zvuk se moze redukovati: • Koriscenjem blica • Odredjivanjem manje ISO osetljivosti • Koriscenjem rezima scene za redukciju zvuka.	28 88 36-41
Slike su previse tamne (neizlozene).	 Blic je iskljucen. Prozor blica je blokiran. Subjekt je izvan dometa blica. Podesite kompenzaciju ekspozicije. Koristite rezim visoke osetljivosti ili povecajte ISO osetljivost. Subjekt je pod blacklight. Selektujte (Backlight rezim scene) ili koristite pun blic. 	28 22 28 32 33, 88 28, 40
Slike su previse tamne (previse izlozene).	Podesite kompenzaciju ekspozicije.	32

Problem	Uzrok/Resenje	8
Neocekivan rezultat kada je blic podesen na 🐲 (automatski redukcija crvenih ociju)	Ako slikate slike sa 🚱 (auto sa redukcijom crvenih ociju) ili napunite blic sa slow sync i redukcijom crvenih ociju kada je rezim scene namesten na Night portrait , U fotoapratu redukcije crvenih ociju mogu se pojaviti oblasti na koje niste uticali redukcijom. Koristite bilo koji drugi rezim osim Night portrait , i promenite blic na bilo koju drugu opciju osim 🚱 (auto redukcija crvenih ociju) i pokusajte ponovo.	28, 37

Reprodukcija

Problem	Uzrok/Resenje	X
Fajl se ne moze reprodukovati	 Izbrisan je od stane kompjutera ili nekog drugog fotoaparata U toku su kratki filmovi ili slike u intervalima: slike se ne mogu slikati dok se snimanje ne zavrsi. 	- 59, 87
Ne moze da zumira sliku.	Zum reprodukcije se ne moze koristiti u filmovima, umanjenim slikama, ili slikama koje su secene ispod 320 × 240.	-
Ne moze da se snimi tonski zapis.	 Ne moze se snimiti na film. Ne mogu se snimati na slike slikane sa drugim fotoaparatom. Tonski zapisi koji su snimljeni na slici sa drugim fotoaparatom ne mogu se pustati na ovaj fotoaparat. 	61 51
Ne mogu da se koristi D- Lighting, elektronska VR, secenje, ili opcije umanjenih slika.	 Ove opcije se ne mogu koristiti u filmovima. Iskljucujuci elektronsku VR, ove opcije se ne mogu koristiti na slikama slikanim sa namestenim 16:9 (1920) u Image mode opcijama. Selektujte slike koje podrzavaju D-Lighting, elektronsku VR, secenje, ili umanjene slike. Fotoaparat nije u mogucnosti da prikaze slike sa drugog fotoaparata. Drugi fotoaparati nisu u mogucnosti da reprodukuju slike sa ovog fotoaparata 	61 82 45 45 45

Problem	Uzrok/Resenje	8
Slike se ne prikazuju na televizoru.	 Izaberite odgovarajuci Video mode. Memorijska kartica ne sadrzi slike. Zamenite memorijsku karticu. Izvadite memorijsku karticu da se gledaju slikesa ugradjene memorije. 	112 18
Nikon Transfer se ne ukljucuje kada je fotoaparat konektovan.	 Fotoaparat je iskljucen. Baterija je prazna. USB nije dobro konektovan. Ako kompjuterov OS koristi Windows 2000 Professional, tfotoaparat nije u mogucnosti da se konektuje. Kompjuter ne prepoznaje fotoaparat. Kompjuter nije podesen na Nikon Transfer automatski. 	20 20 69 70 –
Slike koje su za stampanje se ne prikazuju.	Memorijska kartica ne sadrzi slike. Zamenite je ili izvadite da stampate slike sa ugradjene memorije.	18
Ne moze da izabere velicinu papira sa fotoaparatom.	Velicina papira se ne moze izabrati fotoaparatom ako stampac ne podrzava te velicine papaira, ili stampac automatski bira velicinu papira. Koristite stampac da izaberete velicinu.	74, 75

Specifikacije

Nikon COOLPIX S210 Digitalni fotoaparat

Ti	р	Digitalni fotoaparat
Ef	ektivnih piksela	8.0 million
Se	enzor slike	¹ /2.5-in. CCD; ukupno pikseka; oko. 8.28 million
0	bjektiv	3× Zoom-Nikkor lens
	Fokalno socivo	6.3-18.9mm (ekvivalentno sa 35mm [135] format picture angle: 38-114mm)
	f/-broj	f/3.1-5.9
	Konstrukcija	6 elemenata u 5 grupa
D	igitalni zum	Do 4× (ekvivalentno sa 35mm [135] format picture angle: approx. 456mm)
Redukcija vibracije		Elektronska VR
Autofocus (AF)		Detektovani kontrastAF
	Opseg fokusa(od objektiva)	 60 cm (2.0 ft.) to ∞ Makro rezim: 10 cm (3.9 in.) to ∞ (kada je digitalni zum na poziciji ispod △)
	Selekcija oblasti fokusa	Auto (9-oblasti automatski izabranih), centar, rucno 99 fokus oblasti prioritet lica
Monitor		Siroka vidljivost 2.5 u., oko. 230k-dot, TFT LCD sa anti- refleksijom 5-nivoa podesavanjat
	Pokrivenost kadra (rezim slikanja)	Oko. 97 % horizontalno and 97 % vertikalno
	Pokrivenost kadra (rezim reprodukcije)	Oko. 100 % horizontalno and 100 % vertikalno
Sł	kladiste	
	Media	 Ugradjena memorija (oko. 52 MB) SD (Secure Digital) memorijske kartice
	Fajl sistem	DCF, Exif 2.2, i DPOF compliant
	Formati fajlova	Kompresija: JPEG-Baseline compliant Filmovi: AVI Tonski fajlovi: WAV
Velicina slike (piksela)		 3,264 × 2,448 High (3264 ★)/Normal (3264) 2,592 × 1,944 Normal (2592) 2,048 × 1,536 Normal (2048) 1,024 × 768 PC screen (1024) 640 × 480 TV screen (640) 1.920 × 1,080 16:9 (1920)

Specifikacije

IS 09	O setljivost(Standardna setljivost)	ISO 64, 100, 200, 400, 800, 1600, 2000, Auto (auto iz ISO 64 to 800)
Eł	kspozitura	
	Merenje	256-segment matrix, center-weighted (digital zoom less than 2x), spot (digital zoom 2x or more)
	Kontrola ekspozicije	Programirana auto ekspozicija sa kompenzacijom ekspozicije (–2.0 to +2.0 EV u koraku 3 od $^1\!/\!3$ EV)
	Domet (ISO 100)	W : - 1.1 to +15.9 EV T : 2.8 to 17.7 EV
0	kidac	Mehanicki i samo punjivi okidac
	Brzine	¹ /1000-2 s 4 s (kada su rezimi scene namesteni na Fireworks show)
0	tvor	Elektronski kontrolisan otvor
	Domet	2 koraka (f/3.1 and f/4.6 [W])
Sa	amookidac	Moze se selektovati od 10 i 2 sekunde
U	gradjeni blic	
	Domet (oko.) (ISO osetljivost: Auto)	W : 0.6 to 4.0 m (2.0 to 13.1 ft.) T : 0.6 to 2.1 m (2.0 to 6.9 ft.)
	Kontrola blica	TTL automatski blic sa monitorom pre ukljucivanja blica
In	terface	USB
	Protokol prenosa podataka	MTP, PTP
Vi	deo cinc	Mogu se izabrati od NTSC i PAL
1/0	O terminal	Audio video cinc/digitalni I/O (USB)
Jezici koje podrzava		Arabic, Chinese (Simplified and Traditional), Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French, Greek, German, Hungarian, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Polish, Portuguese, Norwegian, Russian, Spanish, Swedish, Thai, Turkish
lzvor energije		Jedan EN-EL10 Punjiva Li-ion baterija (koja se dobija) AC Adapter EH-62D (koji se moze kupiti odvojeno)
Vek trajanja baterija*		Oko. 220 slika (EN-EL10)
Dimenzije $(W \times H \times D)$		Oko. 90 × 55.5 × 18 mm (3.5 × 2.2 × 0.7 in.) (bez dodataka)
Tezina		Oko. 100 g (3.5 oz) (bez baterije i SD memorijske kartice)
Fu	unkcionise u okolini	
	Temperature	0 to 40 °C (32 to 104 °F)
	Vlaznost	Na manje od 85 % (nema kondenzacije)

* Zasnovano na osnovu Camera Imaging Products Association (CIPA) standardima za merenje veka baterije. Mereno na 23 °C (73 °F); zum je aktiviran na svakom snimku, blic na svakoj drugoj slici,kvalitet slike namesten na Im Normal (3264). baterije moze zavisiti i od intervala u kojima se slika i od toga koliko se koristi monitor. Ukloliko nije drugacije navedeno, svi standardi su za punju punjivu Li-ion Battery EN-EL10 koja funkcionise na temperaturi od 25 °C (77 °F).

Punjiva Li-ion Battery EN-EL10

Tip	Punjiva lithium-ion baterija
Kapacitet	DC 3.7 V, 740 mAh
Operating temperature	0 to 40 °C (32 to 104 °F)
Dimanzije $(W \times H \times D)$	Oko. 31.5 × 39.5 × 6 mm (1.2 × 1.6 × 0.2 in.) (bez dodataka)
Tezinat	Oko. 15 g (0.5 oz) (bez lezista za bateriju)

Punjac MH-63

Rated input	AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0.07-0.045 A
Kapacitet	7-10.8 VA
Rated output	DC 4.2 V, 0.55 A
Baterija	Punjivu Li-ion bateriju EN-EL10
Vreme punjenja	Oko. 100 minuta kada je potpuno prazna
Funkcionise na temperaturama	0 to 40 °C (32 to 104 °F)
Dimenzije (W \times H \times D)	Oko. 54 × 20 × 85 mm (2.1 × 0.8 × 3.3 in.) (bez kabla)
Tezina	Oko. 55 g (1.9 oz) (bez kabla)

Specifikacije

Nikon nece biti odgovoran za greske koje se pojavljuju u ovom upustvu. Izgled ovog proizvoda i njegove specifikacije se mogu promeniti bez upozorenja.

Standardi koje podrzava

- **DCF**: Design Rule for Camera File System je standard koji se koristi sirom sveta za industriju digitalnih fotoaparata da osigura kompetabilnost medju drugim fotoaparatima.
- **DPOF**: Digital Print Order Format je industrija koja se sirom sveta koristi kako bi se stampale slike sa memorijske kartice.
- Exif version 2.2: Ovaj fotoaparat podrzava Exif (Exchangeable Image File Format for Digital Still Cameras) verziju 2.2, standard koji dozvoljava informacijama koje se cuvaju sa fotoaparatom da se koriste za optimalnu reprodukciju boja kada je van Exif-compliant printers.
- PictBridge: Standard razvijen u saradnji sa digitalnim fotoaparatima i industrijom stampaca, dozvoljava da se slike sa fotoaparata direkto stampaju na stampac bez konekcije sa kompjuterom.

Indeks

Symbols RE/RF-L 41 🖫 Audio playback mode 64 Auto mode 20 Calender mode 52 D-Lighting 46 Electronic vibration reduction 21 High sensitivity mode 33 List by date mode 53 Movie mode 56 Playback mode 8 Scene mode 34 Setup mode 98 Voice recording mode 62 (Apply selection button 5, 9 **T** Delete button 5, 26, 27, 51, 61, 65 Exposure compensation 32 Flash mode 28 **P** Help 5, 11 🗶 Macro mode 31 MENU Menu button 5, 10 MODE Mode button 5.8 **Q** Playback zoom 5, 43, 44 Self timer 30 ▶ Shooting/playback 5, 8, 26 **T** Tele button 5, 22, 54 Thumbnail playback 5, 43, 44 **W** Wide button 5, 22, 54 А AC adapter 115 AF area 24 AF area mode 89 Audio playback mode 64 Audio-in/Video-in jack 67 Auto flash 28 Auto focus 31 Auto mode 20 Auto power off 109 AV cable 67 AVI 116

<u>B</u>

Back light 🌇 39 Battery 12, 14, 102 Battery charger 12, 115 Battery latch 5, 14 Battery level 20 Battery-chamber 5 Battery-chamber/memory card slot cover 5,14,18 Beach/snow 🛐 36 Best Shot Selector 86 Black-and-white 88 Brightness 104 BSS 86 Built-in flash 4, 28 Built-in microphone 4, 50 Button sound 109

C

Cable connector 5, 67, 68, 72 Calender mode 52 Close-up **3** 38 Cloudy 84 Color options 88 Compression ratio 82 Computer 68 Continuous 86 Copy **3** 39 Copying pictures 97 Copying voice recordings 66 Crop 48 Cyanotype 88

D

Date 16, 101 Date counter 105, 106 Date imprint 105 Daylight 84 Daylight saving time 16, 102 Delete 96 Digital zoom 23, 108 Direct print 72

Indeks

D-Lighting 45, 46 DPOF 132 DPOF print 77 DSCN 116 Dusk/dawn 📸 37

E

Electronic VR (editing) 47 Electronic VR (movies) 58 Electronic VR (still pictures) 107 EN-EL10 12, 14 Exposure compensation 32 Extension 116 Eyelet for camera strap 4

F

Face priority 89 File names 116 Fill flash 28 Fireworks show 🔅 39 Firmware version 114 Flash 28, 29 Flash lamp 5, 29 Flash off 28 Fluorescent 84 Focus 24, 89 Focus lock 90 Folder name 116 Format 19, 110 Format memory card 19, 110 Formatting internal memory 110 **FSCN 116**

<u>G</u>

GMT 103

H

Halfway 25 High sensitivity mode 33

Ī

Identifier 116 Image mode 21, 34, 82 Image size 82 Incandescent 84 Indicator lamp 5 Internal memory 18 Intvl timer Shooting 87 ISO sensitivity 29, 33, 88

ī

JPG 116 L

Landscape a 35 Language 111 Lens 4, 129 Li-ion rechargable battery 12, 14 List by date mode 53

M

Macro mode 31 Making voice recordings 62 Memory capacity 20 Memory card 18, 115 Memory card slot 5, 18 Menus 99 Monitor 5, 6, 119 Monitor settings 104 Movie menu 57 Movie mode 56 Movie playback 61 Movie settings 57 Multi selector 5, 9 Multi-shot 16 86 Musuem **1** 38

<u>N</u>

Night landscape 🖬 37 Night Portrait 🚰 36 Noise reduction 36, 37 Number of Exposures Remaining 20, 83 Optical zoom 22

<u>P</u>

Panorama assist 🔀 40 Paper size 74, 75 Party/indoor 💥 36

Optional Accessories 115

Photo info 104 PictBridge 72, 132 Pin cover 5 Playback 26, 27, 43, 44 Playback menu 93 Playback-mode Selection menu 8 Playing voice recordings 64 Portrait 🗶 35 Power 16, 20 Power switch 4, 20 Power-on lamp 4, 20 Preset manual 85 Print 74, 75, 78 Print Set 79 Print set 78 Print Set (Date) 79 Printer 72 Protect 96

<u>R</u>

Rechargable battery 115 Rechargable Li-ion battery 12, 14 Recording movies 56 Red-eye reduction 28, 29 Replay mode 26, 27 Reset all 112 Rotate image 96 RSCN 116

<u>S</u>

Scene mode 34, 35 Self-timer 30 Self-timer lamp 4, 30 Sepia 88 Setup menu 98 Shooting 20, 22, 24 Shooting menu 80 Shooting-mode Selection menu 8 Shutter sound 109 Shutter-release button 4, 24 Single 86 Slide show 95 Slow Sync 28 Small picture 49 Sound settings 109 Speaker 4 Sports **1**35 SSCN 116 Standard color 88 Strap 11 Sunset **1**37 **T**

Τ

Thumbnail Playback 43 Time zone 16, 101, 103 Time-lapse movies 59 Tripod 5 TV 67 TV movie 57, 58

<u>U</u>

USB cable 68, 69, 73

V

Video Mode 67, 111 Vivid color 88 Voice memo 50 Volume 61, 65

W

WAV 116 Welcome screen 100 White balance 84

<u>Z</u>

Zoom 22 Zoom button 5, 22, 61, 65



No reproduction in any form of this manual, in whole or in part (except for brief quotation in critical articles or reviews), may be made without written authorization from NIKON CORPORATION.





Pčinjska 15a, 11000 Beograd 011/24-56-151; 30-87-004 E-mail: info@refot.com CE